



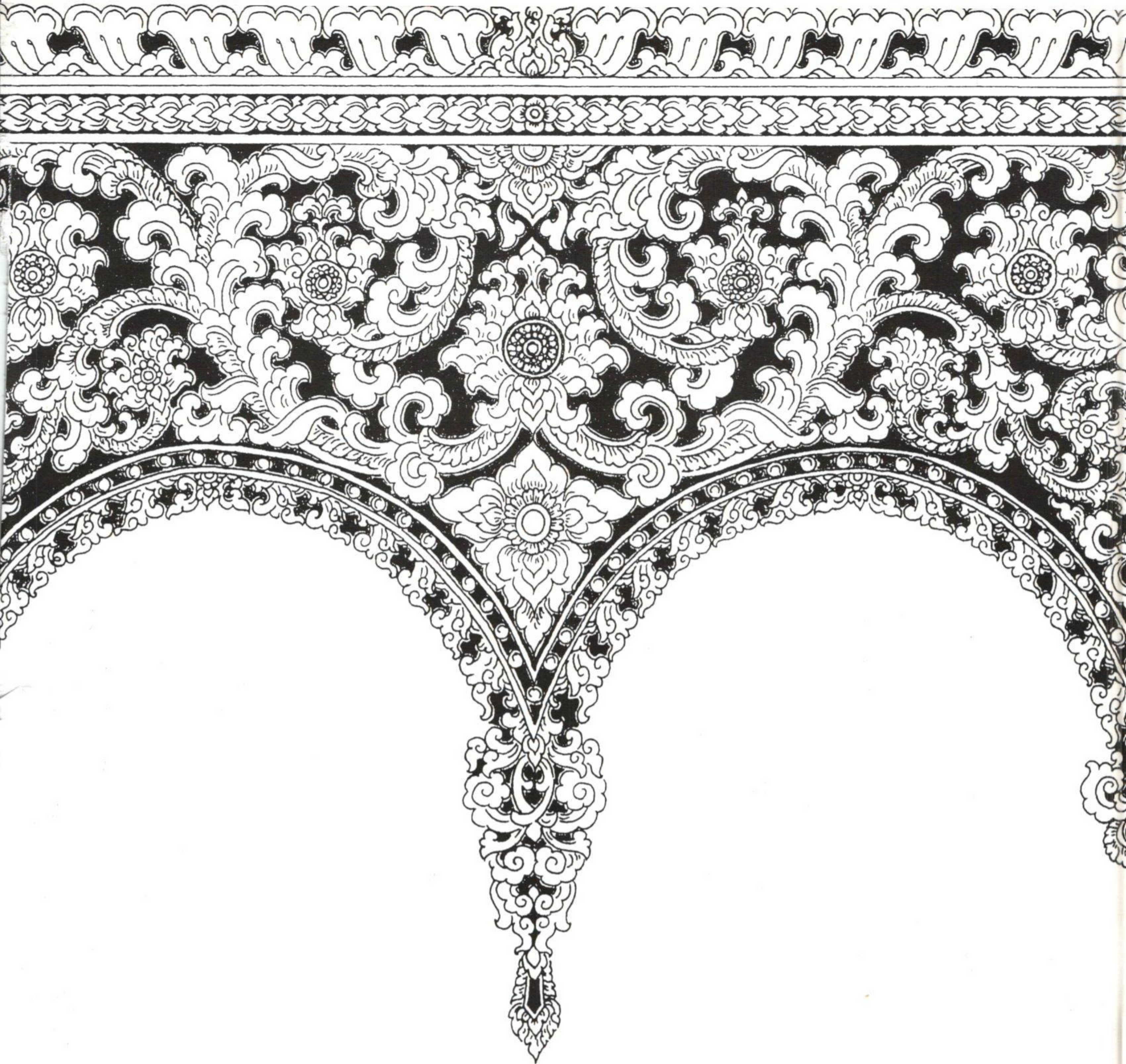
“ຂອບໃຈທີ່ຫລຽວເບິ່ງ”

ປຶ້ມເພື່ອນັກຮຽນລາວ

ພາບໂດຍ: ຮັນສ ເກອອກ ເບີເກີ

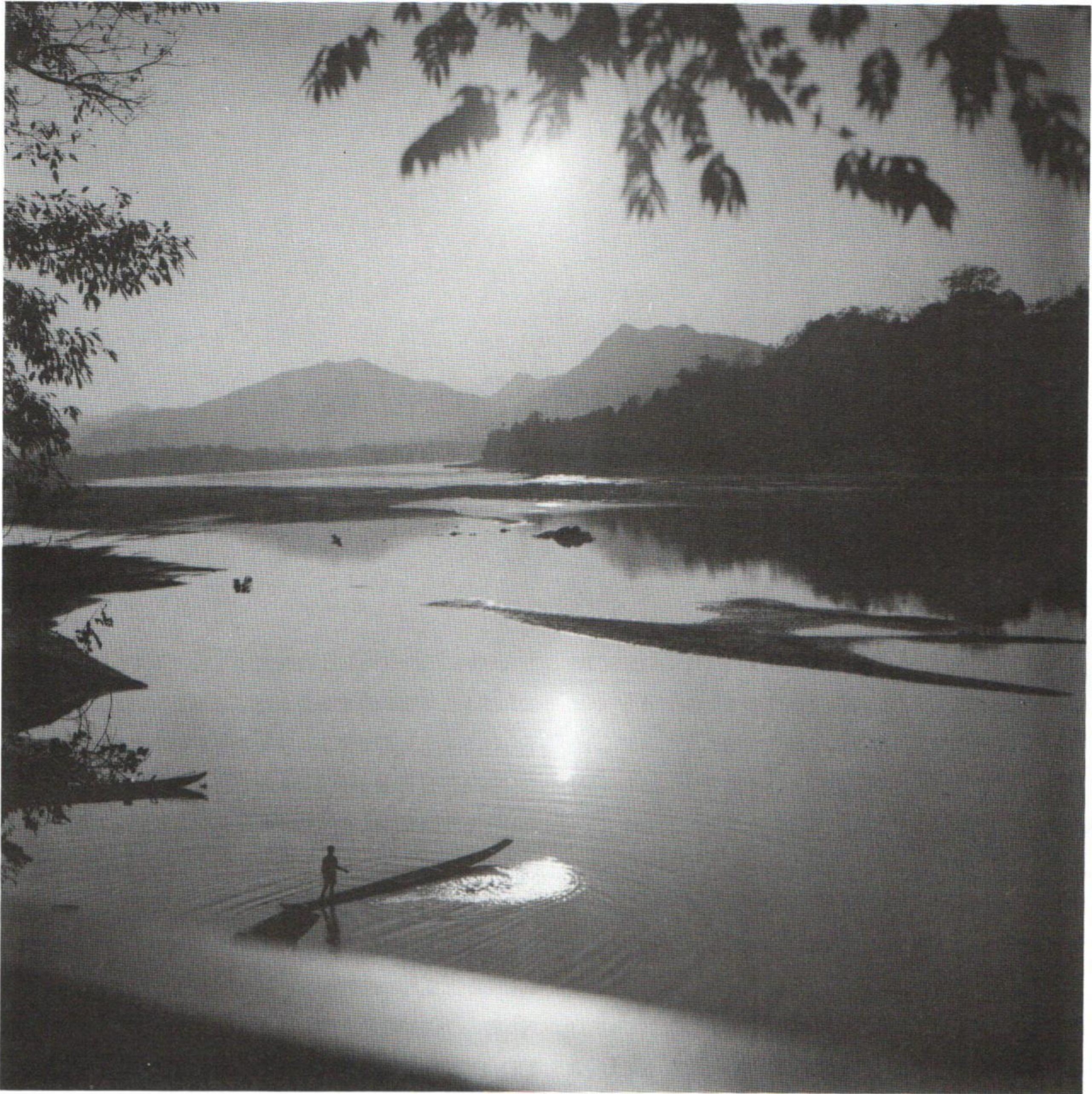
ເນື້ອໃນໂດຍ: ສົມສະຫນຸກ ມີໄຊ





“ຂອບໃຈທີ່ຫລຽວເບິ່ງ”

ປຶ້ມເພື່ອນັກຮຽນລາວ
ພາບໂດຍ: ຮັນສ ເກອອກ ເບີເກີ
ເນື້ອໃນໂດຍ: ສິມສະຫນຸກ ມີໄຊ



ຫລວງພະບາງ

ຫລວງພະບາງ ເມືອງແຫ່ງພູຜາ ແລະ ແມ່ນ້ຳລຳເຊ, ດິນແດນແຫ່ງອາລິຍະທຳອັນເກົ່າແກ່ ແລະ ມີເອກະລັກຂອງຕົນເອງ ອັນອຸດົມສົມບູນ. ວັດທະນະທຳທີ່ສືບທອດມາແຕ່ບູຮານນະການ ຍັງສືບຕໍ່ປະຕິບັດມາຈົນເທົ່າທຸກວັນນີ້.

ໂຄງການມີຈຸດປະສົງສະເໜີຮູບພາບ ແລະ ອະທິ

ບາຍຮີດຄອງປະເພນີ ແລະ ພິທີກຳຕ່າງໆ ຂອງຊາວຫລວງພະບາງ.

ປຶ້ມຫົວນີ້ ແມ່ນຜົນສຳເລັດຂອງໂຄງການດັ່ງກ່າວ ແນໃສ່ໃຫ້ຊາວໜຸ່ມຮູ້ຈັກວັດທະນະທຳອັນປະເສີດ ແລະ ຄວາມສວຍງາມພິເສດ ຂອງຕົວເມືອງໜຶ່ງ ໃນປະເທດລາວ ໂດຍຜ່ານຮູບພາບຈຳນວນໜຶ່ງ.

ຄຳເຫັນຂອງພະນະທ່ານ ບົວບານ ວໍລະຊຸນ ລັດຖະມົນຕີ ຊ່ວຍວ່າການ ກະຊວງຖະແຫຼງຂ່າວ ແລະ ວັດທະນະທຳ

ບໍ່ວ່າ ຊາດໃດຢູ່ໃນໂລກນີ້ ລ້ວນແຕ່ມີວັດທະນະທຳປະເພນີຄວາມເຊື່ອຖື ແລະ ພິທີກຳຕ່າງໆປະຈຳຊາດຂອງຕົນ. ຫລວງພະບາງອັນເປັນເມືອງເກົ່າແກ່ ເມືອງໜຶ່ງຂອງລາວ ຊຶ່ງເມື່ອກ່ອນນີ້ ເຄີຍເປັນລາຊະທານີ ຂອງອານາຈັກລາວລ້ານຊ້າງ ໃນປັດຈຸບັນໄດ້ຖືກຮັບຮອງເປັນເມືອງມໍລະດົກໂລກ ໂດຍອົງການອຸຍແນດສະໂກ (UNESCO) ນັ້ນ ກໍ່ມີວັດທະນະທຳປະເພນີ, ຄວາມເຊື່ອຖື ແລະ ພິທີກຳຕ່າງໆທີ່ເປັນເອກະລັກຂອງຕົນ.

ປຶ້ມ “ຂອບໃຈທີ່ທ່ານໄດ້ຫລຽວເບິ່ງ” ສະທ້ອນໃຫ້ເຫັນຮູບພາບຕ່າງໆ ທີ່ເລົ່າເຖິງງານບຸນປະເພນີ ແລະ ພິທີກຳຕ່າງໆທາງສາສະຫນາພຸດ ທີ່ຊາວຫລວງພະບາງຖືເປັນປະເພນີປະຕິບັດສືບທອດກັນຫລາຍເສັ້ນຄົນມາແລ້ວ. ກ່ອນອື່ນ ແມ່ນການແຫ່ຫວ່ (ປູ່ເຍີ່ຍ່າເຍີ່) ການເອົາພະພຸດທະຮູບລົງຫົດສົງ, ການທຳບຸນຕັກບາດ, ການແຫ່ນາງສັງຂານ, ການຕົບພະຊາຍໃນເທສະການກຸດສົງການ (ປີໃຫມ່ຂອງລາວ), ພິທີກຳບັນພະຊາ (ບວດຈິວ), ການອຸປະສົມບິດ (ບວດນາກ), ການເຮັດບຸນພະເຫວດ, ບຸນເຮືອໄຟ, ກິດຈະກຳປົກປັກຮັກສາໜັງສືຜູກໄບລານ ແລະ ອື່ນໆ... ນອກຈາກນີ້ ຍັງສະແດງໃຫ້ເຫັນກິລິຍາມາລະຍາດອັນສຸພາບອ່ອນຫວານ, ຄວາມສວຍງາມຂອງການນຸ່ງຖື ອັນຫລາກຫລາຍສີສັນ ແລະ ສີລະປະສະຖາປັດຕະຍະກຳອັນວິຈິດພິດສະດານ ອັນໜ້າເບິ່ງໜ້າຊົມຂອງເມືອງຫລວງພະບາງ.

ປຶ້ມຫນ້າ ເກີດເປັນຫມາກຜົນ ອັນໜ້າສັນລະເສີນ ຂຶ້ນມາໄດ້ກໍ່ຍ້ອນຄວາມອິດສາພະຍາຍາມ, ການເສຍສະ

ຫລະພະລັງສະຕິປັນຍາ ຂອງນັກວິຈິດຕະກຳຊາວເຢຍລະມັນ ຊື່ ຮັນສ-ເກອອດ ແບກເກີ ແລະ ການໃຫ້ການຊ່ວຍເຫລືອດ້ານການເງິນ ທີ່ບໍ່ຫວັງຜົນຕອບແທນຈາກລັດຖະບານ ສ.ສ.ເຢຍລະມັນ ເປັນປັດໄຈຕົ້ນຕໍ. ສິ່ງສຳຄັນອີກອັນໜຶ່ງທີ່ຕ້ອງໄດ້ເອີ້ນເຖິງ ໃນການເຮັດໃຫ້ວຽກໃຫຍ່ງານໜັກທາງປັນຍາ ຄືປຶ້ມຫນ້າບັນລຸຜົນສຳເລັດໄດ້ເປັນຢ່າງດີນັ້ນ ກໍ່ຍ້ອນການສະໜັບສະໜູນ, ການຮ່ວມມື ແລະ ການປະສານງານຢ່າງໃຈຈິດໃຈຈໍ່ ແຕ່ຕົ້ນຕະຫລອດປາຍຂອງສະຖານທູດ ສ.ສ.ເຢຍລະມັນ ປະຈຳ ສ.ປ.ປ.ລາວ ເປັນຕົ້ນແມ່ນ ທ່ານເອກອັກຄະລັດຖະທູດ. ຂ້າພະເຈົ້າ ຂໍສະແດງຄວາມຊົມເຊີຍ ແລະ ຄວາມຂອບອົກຂອບໃຈ ອັນຈິງໃຈມາຍັງທ່ານເອກອັກຄະລັດຖະທູດ ອຸນຣິກ ເດຣເຊັນ ຊຶ່ງເປັນຜູ້ປະສານງານ ລະຫວ່າງນັກວິຊາການເຢຍລະມັນ ແລະ ລາວ, ໄດ້ຮ່ວມມືກັນ ແລະ ທັງໄດ້ເຂົ້າຮ່ວມຊ່ວຍເຫລືອໃນດ້ານຄວາມຄິດຄວາມເຫັນ ຈົນສາມາດເຮັດໃຫ້ການຈັດພິມປຶ້ມທີ່ມີຄວາມຫມາຍສຳຄັນຫນ້າສຳເລັດລົງຢ່າງຈິບງາມ.

ການຊ່ວຍເຫລືອ, ການຮ່ວມມືຈາກໃຈຈິງ ແລະ ໝາກຜົນຂອງການເຮັດວຽກຮ່ວມກັນ, ການຄົ້ນຄ້ວາຮ່ວມກັນ ລະຫວ່າງ ຄົນລາວ-ຄົນເຢຍລະມັນ ໂດຍຜ່ານໂຄງການສ້າງປຶ້ມຫນ້າ ເຖິງວ່າມັນເປັນກິດຈະກຳບໍ່ໃຫຍ່ກໍ່ຕາມ ແຕ່ກໍ່ສະທ້ອນໃຫ້ເຫັນມິດຕະພາບອັນດູດດື່ມ, ການພົວພັນອັນເຕັມໄປດ້ວຍຄວາມມີໄມຕິຈິດມິດຕະພາບອັນດີ ລະຫວ່າງ ລາວ-ເຢຍລະມັນ. ກະຊວງຖະແຫຼງຂ່າວ ແລະ ວັດທະນະທຳ ຈະຈາລຶກໄວ້ໃນດວງໃຈຕະຫລອດໄປ.

ຄຳເຫັນຂອງພະນະທ່ານ ອຸນຣິກເດຣເຊິນ ເອກອັກຄະລັດຖະທູດ ສ.ສ ເຢຍລະມັນ ປະຈຳ ສ.ປ.ປ.ລາວ

ປັ້ມຫົວນີ້ ຖືກຈັດພິມຂຶ້ນມາ ເພື່ອເປັນເພື່ອນສິນທະນາທັກທາຍກັບນັກຮຽນໃນປະເທດລາວທຸກໆຄົນ. ປັ້ມຫົວນີ້ເລົ່າເຖິງງານບຸນ ແລະ ພິທີກຳຕ່າງໆທີ່ເພິ່ນສະເຫລີມສະຫລອງ ແລະ ປະຕິບັດກັນທີ່ເມືອງຫລວງພະບາງທີ່ສວຍງາມ. ນັກວິຈິດຕະກຳຊາວເຢຍລະມັນ ຊື່ຮັນສ-ເກອອດ ເບີເກີ ໄດ້ໃຊ້ເວລາເປັນຫລາຍໆປີ ເພື່ອຕິດຕາມ ແລະ ບັນທຶກເອົາງານເຫລົ່ານີ້ໄວ້.

ໃນການບັນທຶກນັ້ນ ລາວໄດ້ຮ່ວມມືກັບຊາວເມືອງຫລວງພະບາງຢ່າງໃກ້ຊິດ, ໃນຈຳນວນເພື່ອນຮ່ວມງານຂອງລາວນັ້ນ ກໍ່ມີຊາວຫນຸ່ມເປັນຈຳນວນຫລວງຫລາຍ. ທ່ານສົມສະຫນຸກ ມີໄຊ, ນັກຫນັງສືພິມ ແລະ ນັກປະພັນລາວໄດ້ເປັນຜູ້ຂຽນບົດສຳລັບປັ້ມຫົວນີ້. ຂ້າພະເຈົ້າ ບໍ່ຕີຊົມຊື່ນ ຢ່າງຍິ່ງຕໍ່ຜົນສຳເລັດທີ່ງົດງາມຂອງການຮ່ວມມືລາວ-ເຢຍລະມັນ ທາງດ້ານວັດທະນະທຳ. ມັນແມ່ນສ່ວນຫນຶ່ງຂອງການພົວພັນທີ່ແຫນ້ນແຟ້ນບົນພື້ນຖານເຄົາລົບຊຶ່ງກັນ ແລະ ກັນລະຫວ່າງສອງປະເທດລາວ-ເຢຍລະມັນ ພວກເຮົາຊຶ່ງຜູກພັນດ້ວຍໄມຕິຈິດນຳກັນເປັນເວລາອັນຍາວນານມາແລ້ວ.

ຮູບພາບທີ່ເຫັນໃນປັ້ມຫົວນີ້ ກໍ່ເຄີຍໄດ້ຈັດວາງສະແດງມາແລ້ວ ໃນເດືອນພະຈິກ ປີ 1997 ທີ່ວັດສີສະເກດ, ຊຶ່ງແມ່ນ ອະນຸສອນສະຖານທາງດ້ານພູດທະສາສະຫນາທີ່ເກົ່າແກ່ທີ່ສຸດ ໃນນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ, ຊຶ່ງກໍ່ມີຜູ້ຄົນເປັນຈຳນວນຫລວງຫລາຍໄດ້ເຂົ້າ

ມາຊົມງານວາງສະແດງນັ້ນ ດ້ວຍຄວາມປະທັບໃຈ. ໃນປີ 1998 ນີ້, ຫລັງຈາກງານບຸນອອກພັນສາປະວໍລະນາ, ຮູບພາບເຫລົ່ານັ້ນກໍ່ຈະໄດ້ຈັດວາງສະແດງຢູ່ທີ່ເມືອງຫລວງພະບາງ. ຢູ່ທີ່ປະເທດເຢຍລະມັນກໍ່ຈະໄດ້ຈັດໃຫ້ມີງານວາງສະແດງຮູບພາບເຫລົ່ານັ້ນທີ່ຫລາຍໆທ່າພິພິດທະພັນເຊັ່ນດຽວກັນ, ເພື່ອຈະໄດ້ສະເຫນີກ່ຽວກັບຮີດຄອງປະເພນີ ແລະ ພິທີກຳຕ່າງໆຂອງຊາວເມືອງຫລວງພະບາງຢູ່ທີ່ນັ້ນ.

ຖ້າປັດສະຈາກການຮ່ວມມືທີ່ດີກັບກະຊວງຖະແຫລງຂ່າວ ແລະ ວັດທະນະທຳ ຂອງລາວແລ້ວ, ກໍ່ບໍ່ອາດສາມາດມີຜົນສຳເລັດດັ່ງນີ້ໄດ້. ຂ້າພະເຈົ້າຂໍກ່າວຄຳຂອບໃຈຢ່າງສຸດຊຶ່ງ ມາຍັງທ່ານຮອງລັດຖະມົນຕີ ບົວບານ ວໍລະຊຸນ, ຜູ້ຊຶ່ງໄດ້ຕິດຕາມໂຄງການນີ້ຢ່າງໃກ້ຊິດ ພ້ອມທັງໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນ ແລະ ຊ່ວຍເຫລືອຢ່າງຈິງໃຈຕະຫລອດມາ.

ຂ້າພະເຈົ້າ ຂໍອວຍພອນແດ່ນັກຮຽນ ແລະ ຄູອາຈານທັງຫມົດ ໃນປະເທດລາວ ຈຶ່ງໄດ້ສະໜັບສະໜູນກັບປັ້ມຫົວນີ້. ຂ້າພະເຈົ້າຫວັງວ່າ, ປັ້ມນີ້ ຈະເປັນການປະກອບສ່ວນເພີ່ມຮູບແບບສື່ສັນໃຫ້ແກ່ການຮຽນທີ່ໂຮງຮຽນ, ພ້ອມທັງເປັນການບູລະນະ ແລະ ອະນຸລັກໄວ້ ຊຶ່ງຮີດຄອງປະເພນີ ແລະ ພິທີກຳຕ່າງໆຂອງຊາວເມືອງຫລວງພະບາງ, ຊຶ່ງມັນບໍ່ພຽງແຕ່ເປັນມໍລະດົກທາງດ້ານວັດທະນະທຳ ທີ່ຍິ່ງໃຫຍ່ຂອງປະເທດລາວເທົ່ານັ້ນ, ຫາກຍັງເປັນມໍລະດົກອັນລຳຄ່າ ຂອງມະນຸດຊາດທັງມວນອີກດ້ວຍ.

ຄຳເຫັນຂອງພະນະທ່ານ ສູນສະຕຽນ ແບກເກີ ເອກອັກຄະລັດຖະບູດ ສ.ສ. ເຢຍລະມັນ ປະຈຳ ສ. ປ. ປ. ລາວ

ຂ້າພະເຈົ້າ ມີຄວາມ ປິຕິ ຊົມຊື່ນ ຢ່າງຍິ່ງ ທີ່ ສາມາດ ສະເໜີ ພວກຫຼານ ດ້ວຍ ຄຳນຳ ໃນ
ການພິມຈຳໜ່າຍ ຄັ້ງທີ 2 ຂອງ ປຶ້ມ ກ່ຽວກັບ ຮີດຄອງ ປະເພນີ ວັດທະນະທຳ ຂອງ ລາວ ນີ້.

ປຶ້ມ ຫົວນີ້ ແມ່ນ ຜົນສຳເລັດ ຂອງ ການ ຮ່ວມມື ທີ່ດີ ລະຫວ່າງ ກະຊວງການ ຕ່າງປະເທດ
ເຢັຍລະມັນ ແລະ ກະຊວງ ຖະແຫຼງຂ່າວ ແລະ ວັດທະນະທຳ ລາວ.

ເປັນ ຄັ້ງທຳອິດ ທີ່ ໄດ້ມີ ປຶ້ມ ຊຶ່ງ ສະເໜີ ກ່ຽວກັບ ຮີດຄອງ ປະເພນີ ວັດທະນະທຳ ຂອງ ປະເທດ
ພວກຫຼານ ສຳລັບ ຄູ ອາຈານ ແລະ ນັກຮຽນ. ປຶ້ມ ຫົວ ດັ່ງກ່າວ ທີ່ໄດ້ ພິມຈຳໜ່າຍ ໃນ ຄັ້ງ
ທຳອິດ ນັ້ນ, ເພິ່ນ ໄດ້ ແຈກຢາຍ ໃຫ້ ແຂວງ ຫຼວງພະບາງ, ຈຳປາສັກ ແລະ ວຽງຈັນ.
ເນື່ອງດ້ວຍວ່າ, ປຶ້ມ ຫົວ ດັ່ງກ່າວ ໄດ້ ສ້າງ ຄວາມ ປິຕິ ຊົມຊື່ນ ຢ່າງຍິ່ງ ໃຫ້ແກ່ ຄູ ອາຈານ
ແລະ ນັກຮຽນ ເຫຼົ່ານັ້ນ, ທາງ ກະຊວງການ ຕ່າງປະເທດ ຂອງ ປະເທດ ເຢັຍລະມັນ ຈຶ່ງ
ຕົກລົງ ອະນຸມັດ ເງິນ ເພື່ອ ຈັດ ພິມຈຳໜ່າຍ ປຶ້ມຫົວ ດັ່ງກ່າວ ເປັນຄັ້ງ ທີ່ ສອງ. ໂດຍສະເພາະ
ໃນ ເວລາ ທີ່ ຄັ້ງເງິນ ທາງ ລັດຖະການ ເປົ້າຫວ່າງ- ແຫ້ງ ຢູ່ ນັ້ນ, ການໃຫ້ ອະນຸມັດ ດັ່ງກ່າວ,
ຊຶ່ງ ສະແດງເຖິງ ນ້ຳໃຈ ແບບ ພິເສດ. ຍິ່ງໄປ ກວ່ານັ້ນ, ປະເທດ ເຢັຍລະມັນ ຍັງໄດ້ ໃຫ້ການ
ສະໜັບສະໜູນ ແກ່ ໂຄງການ ປົກປັກ ຮັກສາ ໜັງສື ໃບລານ ລາວ. ທັງໝົດ ເລົ່ານັ້ນ ໄດ້
ສະແດງ ໃຫ້ ເຫັນວ່າ, ໃຫ້ ຄວາມສຳຄັນ ກັບ ການ ປົກປັກ ຮັກສາ ມູນມໍລະດົກ ທາງ
ວັດທະນະທຳ ອັນ ຍິ່ງໃຫຍ່ ຂອງ ລາວ.

ປຶ້ມ ທີ່ ຈັດພິມ ໃນ ການ ພິມຈຳໜ່າຍ ຄັ້ງ ທີ່ ສອງ ນີ້ ເປັນ ຈຳນວນ 21.000 ເຫຼັ້ມ ນັ້ນ, ຈະໄດ້
ແຈກຢາຍ ໄປຍັງ ເຂດ ຊົນນະບົດ ຮ່າງໄກ ສອກຫຼີກ ທີ່ ປະເທດ ຂອງ ພວກຫຼານ, ຊຶ່ງ ຍັງ ບໍ່ທັນ
ໄດ້ຮັບ ປຶ້ມຫົວ ດັ່ງກ່າວ ນັ້ນ ເທື່ອ. ຂ້າພະເຈົ້າ ຍິນດີ ຢ່າງຍິ່ງ, ທີ່ ທາງ ຫໍສະມຸດ ແຫ່ງຊາດ ໄດ້
ຮັບອາສາ ຈະ ແຈກຢາຍ ປຶ້ມ ເລົ່ານັ້ນ ໄປຍັງ ໂຮງຮຽນ 8.000 ແຫ່ງ ທີ່ ເຂດ ຮ່າງໄກ ສອກຫຼີກ
ໃນ ແຂວງ ຕ່າງໆ.

ຂ້າພະເຈົ້າ ຂໍຖື ໂອກາດ ນີ້ ກ່າວ ຄຳຂອບໃຈ ມາຍັງ ທຸກ ພາກສ່ວນ ທີ່ ກ່ຽວຂ້ອງ ທີ່ໄດ້ ແລະ
ຍັງຈະ ປະກອບສ່ວນ ເຂົ້າໃນ ພາລາກິດ ຊຶ່ງ ມີ ຄວາມ ສຳຄັນ ຢ່າງຍິ່ງ ສຳລັບ ອາດິດ ແລະ
ອານາຄົດ ນີ້: ໂດຍສະເພາະ ຊາງພາບ ທ່ານ ຮັນສ-ເກອອດ ແບກເກີ, ທ່ານ ສົມສະໝຸກ ມີໄຊ,
ນັກປະພັນ ລາວ ຜູ້ ຂຽນ ບົດ ສຳລັບ ປຶ້ມ ຫົວນີ້, ທ່ານ ນາງ ກົງເດືອນ ເນດຕະວົງ, ຫົວໜ້າ
ອຳນວຍການ ຫໍສະມຸດ ແຫ່ງຊາດ, ທ່ານ ນາງ ດາລາ ກັນລະຍາ ແລະ ພະນັກງານ ຮ່ວມງານ
ປະຈຳ ໂຄງການ ປົກປັກ ຮັກສາ ໜັງສື ໃບລານ ລາວ, ພິເສດ ກໍ່ແມ່ນ ເພື່ອນຮ່ວມງານ ຂອງ
ຂ້າພະເຈົ້າ ຈາກ ກະຊວງການ ຕ່າງປະເທດ ເຢັຍລະມັນ, ໂດຍສະເພາະ ອາວ ໂວນຝັກັງ
ແລເກີ, ຊຶ່ງເປັນ ເພື່ອນ ຂອງ ຂ້າພະເຈົ້າ ເອງ, ດ້ວຍການ ອະນຸມັດ ຈາກ ຜູ້ກ່ຽວ ຊຶ່ງ ນຳໄປສູ່
ການ ຈັດພິມ ຈຳໜ່າຍ ຄັ້ງທີ່ ສອງນີ້.

ວຽງຈັນ, ເດືອນ ສິງຫາ 2000



ບັນພະບູລຸດຂອງຊາດ



ປູ່ເຍີ ຍ່າເຍີ

ນານມາແລ້ວ, ມີເມືອງໜຶ່ງ ຊື່ວ່າ ເມືອງແຖນ ໄດ້ເກີດມີ ເຄືອເຂົາກາດຍັກເຄືອໜຶ່ງຢູ່ທີ່ ຫນອງຕູ້. ເຄືອເຂົາກາດສູງຂຶ້ນ ໄປຮອດເມືອງ ສະຫວັນຊັນຟ້າ ເຮັດໃຫ້ແສງສະຫວ່າງຂອງດວງຕາ ເວັນບໍ່ສາມາດສາດສ່ອງໃຫ້ຄວາມອົບອຸ່ນແກ່ຜົນແຜ່ນ ດິນໄດ້ ຜູ້ຄົນດຳລົງຊີວິດດ້ວຍຄວາມມືດມົວ ແລະ ຫນາວເຢັນ.

ວັນໜຶ່ງ ພະຍາຂຸນບູລົມ ໄດ້ຮຽກເສນາອາມາດມາປະ ຊຸມເພື່ອປຶກສາຫາລືວ່າ: ເຮັດວິທີໃດຈຶ່ງຈະປາ້ເຄືອເຂົາ ກາດນີ້ໄດ້? ແຕ່ກໍ່ບໍ່ມີໃຜຂານອາສາໄປຕັດ.

ຕໍ່ມາບໍ່ດົນ ກໍ່ມີຄົນເຖົ້າສອງຜົວເມຍໄດ້ມາກາບທູນພະ ຍາວ່າ: ພວກຂ້າພະເຈົ້າຊື່ປູ່ເຍີ ຍ່າເຍີ ມີຄວາມຍິນດີ ຂໍຂານອາສາຕັດເຄືອເຂົາກາດນັ້ນ.

ພະຍາ ສະແດງຄວາມຊົມເຊີຍສອງຜູ້ເຖົ້າທີ່ໄດ້ ຍິນຍອມເສຍສະຫລະສູງສິ່ງເພື່ອປະເທດຊາດ.

ກ່ອນຈະອອກເດີນທາງ ພວກເຂົາເຈົ້າໄດ້ຮ້ອງຂໍຢ່າງ ໜຶ່ງວ່າ ຖ້າພວກຕົນຫາກຕາຍໄປຂໍໃຫ້ປະຊາຊົນທຸກ ຄົນ ຢ່າລືມຊື່ຂອງພວກຕົນດ້ວຍ. ພະຍາກໍ່ຮັບປາກ.

ຈາກນັ້ນ ທັງສອງກໍ່ມຸ່ງໜ້າໄປທີ່ຫນອງຕູ້ທັນທີ ພ້ອມ ດ້ວຍຂວານຂະຫນາດໃຫຍ່. ພວກເຂົາເຈົ້າໃຊ້ເວລາ ປາ້ທັງກາງເວັນ ແລະ ກາງຄືນເປັນເວລາ 3 ເດືອນກັບ 3 ວັນ ຈຶ່ງສາມາດປາ້ເຄືອເຂົາກາດຍັກນັ້ນລົງໄດ້. ແຕ່ ດ້ວຍຄວາມເສົ້າໂສກເສຍດາຍຍິ່ງ: ເຄືອໄດ້ລົ້ມທັບທັງ ສອງເຖົ້າຕາຍທັນທີ.

ໃນທີ່ສຸດ ແສງສະຫວ່າງ ກໍ່ກັບມາສູ່ຜົນແຜ່ນດິນອີກ ຄັ້ງໜຶ່ງ, ນຳເອົາຄວາມອົບອຸ່ນມາສູ່ມວນມະນຸດ, ພຶກ ສາ ແລະ ສັດທັງຫລາຍ. ການດຳລົງຊີວິດເລີ່ມກັບຄືນສູ່ ຄວາມເປັນປົກກະຕິອີກຄັ້ງໃໝ່.

ພະຍາຂຸນບູລົມ ພ້ອມດ້ວຍ ບ່າວໄພ່ລາຊະດອນ ໄດ້ ຈັດພິທີສົງສະການ ປູ່ເຍີຍ່າເຍີ ຢ່າງສົມກຽດ.

ນັບຕັ້ງແຕ່ນັ້ນເປັນຕົ້ນມາ ເພື່ອຈາລຶກຄຸນງາມຄວາມ ດີ ຂອງປູ່ເຍີຍ່າເຍີ ຄົນລາວເຮົາຈຶ່ງມັກຕື່ມຄຳຫ້ອຍ ທ້າຍ“ເຍີ່ງ” ໃນການປາກເວົ້າຂອງຕົນສະເໝີ. ເຊັ່ນໃນ ຄຳວ່າ: ໄປເຍີ, ເມືອເຍີ, ມາເຍີ... ທັງໄດ້ເຮັດໂຂນ ຫລື ຮູບສັນຍາລັກຂອງທັງສອງໄວ້ ໃຫ້ສັກກະລະນັບຖືສືບ ຕໍ່ກັນມາເຖິງເທົ່າທຸກວັນນີ້.



ທ່ານຈຳໜ່າຍ

ທ່ານນີ້ ເປັນຜູ້ຮັກສາຫໍເທວະດາຫລວງ. ປີໜຶ່ງ ສອງ ເທື່ອ ໃນໂອກາດບຸນປີໃໝ່ ແລະ ບຸນທາດຫລວງ ເພິ່ນຈະເຊີນເອົາໂຂນປູ່ເຍີຍ່າເຍີ ແລະ ສິ່ງແກ້ວສິ່ງ ຄຳ ອອກຈາກຫີບເພື່ອເຂົ້າຮ່ວມພິທີຕ່າງໆ.



ທຸກໆປີ, ກ່ອນຈະສະຫລອງປີໃໝ່ ເພິ່ນໄດ້ເອົາໂຂນ
ປູ່ເຍີ່ຍ່າເຍືອກຈາກຫີບທີ່ຮັກສາໄວ້ ຢູ່ຫໍເທວະດາ
ຫລວງໃນບໍລິເວນວັດອາຮາມ ເພື່ອໄຫວ້ ແລະ
ຖວາຍເຄື່ອງທານ.



ປູ່ເຍີຢ່າເຍີ ຈະເຂົ້າຮ່ວມທຸກໆພິທີທີ່ຈັດຂຶ້ນຕາມຮີດ
ຄອງປະເພນີ, ໃນໄລຍະສະຫຼອງບຸນປີໃໝ່ ໂດຍສະ
ເພາະໃນການແຫ່ຫວ່, ຫິດສົງພະບາງ. ໃນໂອກາດ
ນີ້ປູ່ເຍີຢ່າເຍີຈະອອກມາຟ້ອນ ເພື່ອຄວາມສົມບູນພູນ
ສຸກຂອງປະຊາຊົນລາວ.



ພິທີແຫ່ງເຢີຢ່າເຢີ ແລະ ສິງແກ້ວ ສິງຄຳ ໄປຕັກນ້ຳ ທີ່
ແຄມນ້ຳຄານ ເພື່ອເອົາໄປສົງພະບາງ



ນ້ຳທີ່ເອົາມາຈາກນ້ຳຄານ ເພິ່ນຈະບັນຈຸໄວ້ໃນໄຫດິນ
ຊຶ່ງເຍົາວະຊົນຈະແບກໄປ ເພື່ອໄປສົງພະບາງ



ປູ່ເຍີຍ່າເຍີ ຈະລົງໄປຕັກນ້ຳຄານ ເພື່ອສົງພະບາງ
ພ້ອມຂະບວນແທ່. ໃນພິທີນີ້ ເພິ່ນຈະເອົານ້ຳໃສ່ໄຫ
ດິນໃຫ້ເຍົາວະຊົນແບກ.

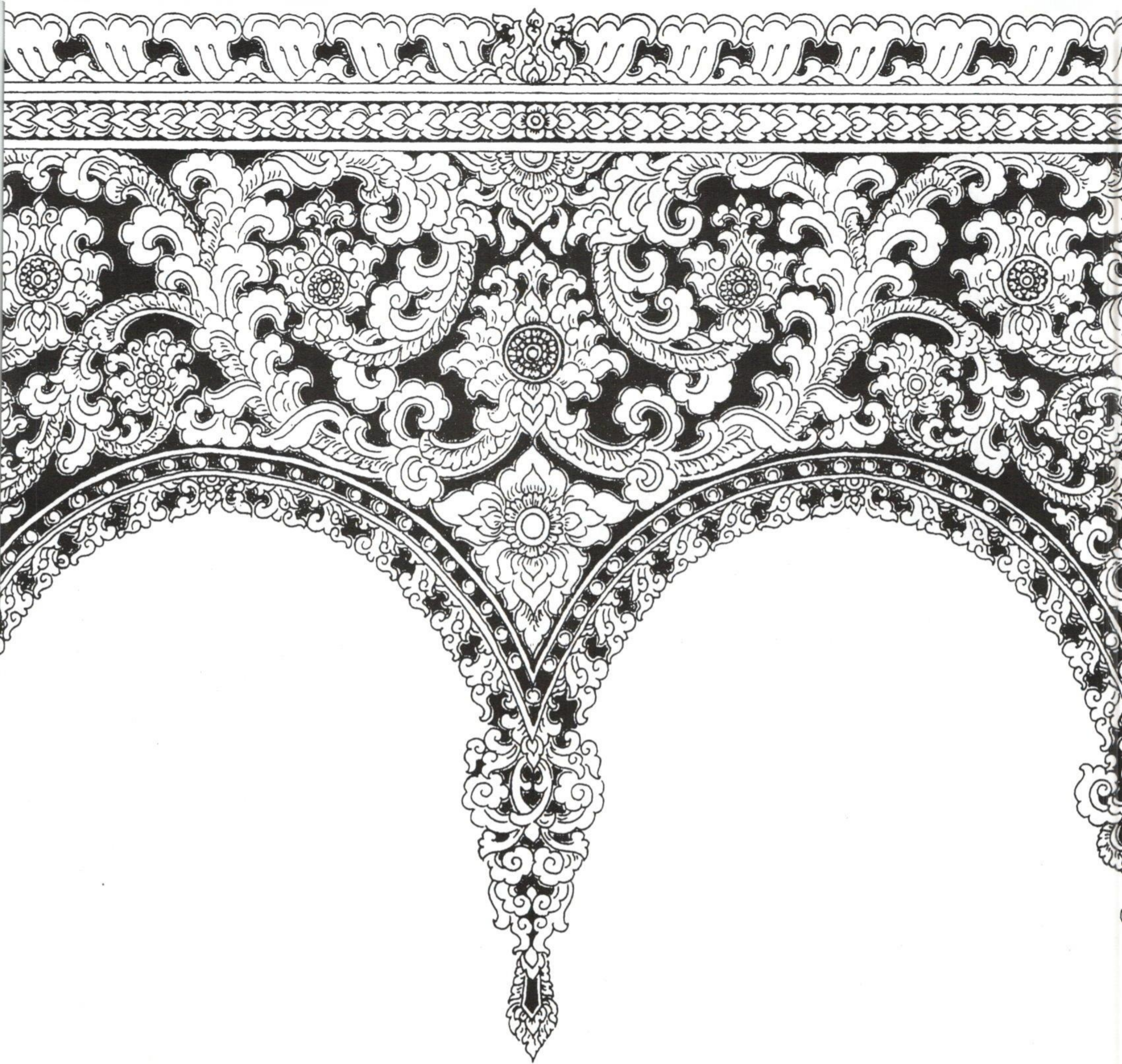


ສິງແກ້ວສິງຄຳ ເປັນສິງນ້ອຍໂຕໜຶ່ງທີ່ປູ່ເຍີຍ່າເຍີເອົາມາ
ລ້ຽງ ແລະ ຖືເປັນລູກເພິ່ນເອງ. ນີ້ໝາຍຄວາມວ່າ ມະ
ນຸດພວກເຮົາສາມາດຄຸ້ມຄອງບັນຊາສັດສາວາສິ່ງ ແລະ
ທຳມະຊາດ ເພື່ອນຳໃຊ້ໃຫ້ເປັນປະໂຫຍດແກ່ຕົນ.





ເມື່ອແຮ່ຫວໍ ຫຼື ນາງສ້າງຂານໄປເຖິງວັດຊຽງທອງ ຫຼັງຈາກເພິ່ນ
ລ້ຽງປູ່ເຍີຢ່າເຍີແລ້ວ. ເທວະດາຫວາງທັງສອງ ແລະ ສິງແກ້ວສິງ
ຄຳ ຈະລຸກຂຶ້ນມາຟ້ອນ ທີ່ເດີນວັດຊຽງທອງທ່າມກາງສຽງຄ້ອງ
ສຽງກອງ ເພື່ອຄວາມອຸດົມຮັ່ງມີຂອງປະຊາຊົນລາວ



ບຸນປີໃຫມ່





ບຸນປີໃຫມ່

ມີສັງຂານລ່ວງ ມີການເອົາພະພຸດທະຮູບລົງ ເພື່ອໃຫ້ປະຊາຊົນໄດ້ຫົດສົງ. ເຮືອນໃດທີ່ມີພະກໍເອົາພະລົງຈາກຮ້ານພະເພື່ອຜັດຄູ ແລະ ສົງດ້ວຍນ້ຳຫອມ. ການສົງນີ້ ມີຄວາມຫມາຍເພາະວ່ານ້ຳໃຊ້ເພື່ອລ້າງສິ່ງເປົ້າເປື້ອນຂອງປີເກົ່າ, ລ້າງສິ່ງທີ່ບໍ່ດີ ແລະ ບົກພ່ອງໃນປີຜ່ານມາ, ຄວາມຊວຍພ້ອມທັງພະຍາດໂລຄາ ໃຫ້ມັນຫາຍໄປພ້ອມກັບປີເກົ່າ ເພື່ອຕ້ອນຮັບປີໃຫມ່ດ້ວຍຄວາມສະອາດບໍລິສຸດ.



ຫ້າມຈຳໝາຍ

ເຖິງເດືອນຫ້າສັງຂານປີໃໝ່ມາຮອດ ບອກເລົ່າປ່າວ ເຕືອນຊາວບ້ານ ໃຫ້ໄປເຕົ້າໂຮມຢູ່ວັດ ເພື່ອເອົາພະ ພຸດທະຮູບລົງມາລ້າງສ່ວຍຫົດສົງ ແລະ ປະດິດສະ ຖານໄວ້ໃນຫໍສົງ. ເມື່ອພະສົງ ແລະ ຊາວບ້ານມາ ເຕົ້າໂຮມກັນແລ້ວ ເອົາຂັນດອກໄມ້ທູບທຽນ ນ້ຳອົບ ນ້ຳຫອມ ຕັ້ງໄວ້ເຊິ່ງໜ້າຂອງແຕ່ລະຄົນ ແລ້ວກ່າວ ຄຳບູຊາດອກໄມ້ໄຫວ້ພະປ່າວ ສັກເຄເທວະດາອະ ທິຖານວອນໄຫວ້ ຂໍໃຫ້ຟ້າຝົນຊົນລະທາຕົກຕາມ ປົກກະຕິ ເພື່ອໃຫ້ບ້ານເມືອງ ຢູ່ເຢັນເປັນສຸກທຸກຖ້ວນ ໜ້າ ແລ້ວລ້າງສ່ວຍຫົດສົງ ດ້ວຍນ້ຳອົບ ນ້ຳຫອມ. ນ້ຳສົງພະພຸດທະຮູບຖືກັນວ່າເປັນນ້ຳສັກສິດ ເອົາໄປ ຫົດບ້ານເຮືອນ ລູກ ຫລານ ງົວ ຄວາຍ ເປັນການດີ. ໃນມື້ຕໍ່ໄປ ເວລາບ່າຍ 3-4 ໂມງແລງ ພະສົງສຳມະ ເນນຕົກອງໂຮມເອົາປ່າວສາວ ເອົານ້ຳອົບນ້ຳຫອມ

ມາສືບຕໍ່ຫົດສົງພະພຸດທະຮູບ ຊຶ່ງຢູ່ໃນຫໍສົງ. ສຳເລັດ ແລ້ວ ເຖົ້າແກ່ປ່າວສາວໄປຕົກເອົານ້ຳຢູ່ຕາມສ້າງ ຕາມທ່າ ມານິມິນພະສົງສາມະເນນ ອາບສົງ. ພະສົງ ອານຸໂມທະນາໃຫ້ພອນ. ຕໍ່ຈາກນັ້ນປະມານຫ້າໂມງ ແລງ ຕິຄ້ອງຕົກອງເຕົ້າໂຮມຊາວບ້ານຢູ່ທີ່ວັດ ເພື່ອ ພາກັນໄປເກັບດອກໄມ້ໃນປ່າ ມາບູຊາພະພຸດທະຮູບ ຮຽກກັນວ່າແຫ່ດອກໄມ້ ຫລືວ່າ ນ້ຳດອກໄມ້. ຕອນ ກາງຄືນ ມີການສູດປະຣິຕະມຸງຄູນຢູ່ທີ່ວັດແລະຄົບຽ້ນ ດ້ວຍສຽງຄ້ອງ ສຽງກອງ ໝໍ້ຂັບ ໝໍ້ລຳ ປະມານພໍສົມ ຄວນແກ່ເວລາແລ້ວ ກໍເລີກລາກັນກັບບ້ານ. ເມື່ອເອົາ ພະພຸດທະຮູບລົງຫົດສົງຄົບກຳນົດແລ້ວ ກ່ອນຈະເອົາ ພະພຸດທະຮູບ ຂຶ້ນປະດິດສະຖານໄວ້ບ່ອນເກົ່ານັ້ນ ມີ ການສົມມາຄາລະວະ ຂໍໂທດພະພຸດທະຮູບເສຍກ່ອນ ຈິ່ງເອົາຂຶ້ນ ໃນວັນນັ້ນມີການບາສີ ພະພິກຂຸສົງພ້ອມ.



ພິທີສູດເຮືອນ

ໃນໂອກາດບຸນປີໃໝ່ ຈະມີການເຮັດບຸນເຮືອນ ແລະ ນິມົນພະສົງສຳມະເນນມາສູດເຮືອນສູດຊານ.

ພິທີປ່ອຍສັດ

ພິທີນີ້ເປັນປະເພນີຊາວລາວອີກອັນໜຶ່ງ. ເມື່ອເຖິງມື້ເທດສະການປີໃໝ່ລາວ ນອກຈາກຈະບຳເພັນກຸສົນຖວາຍທານຮັກສາສິນແລ້ວ ຍັງມີການເຮັດບຸນປ່ອຍສັດອີກ. ຈະເປັນສັດຊະນິດໃດກໍໄດ້ເຊັ່ນ ປູ ປາ ຫລື ນົກກໍແລ້ວແຕ່.

ບາງຄົນກຳນົດຈຳນວນສັດ ທີ່ຈະປ່ອຍຕາມອາຍຸຂອງຜູ້ທີ່ຕົນອຸທິດສິ່ງໃຫ້. ເຊັ່ນປະສົງຢາກປ່ອຍສັດ ເພື່ອອຸທິດສ່ວນກຸສົນ ໄປໃຫ້ພໍ່ແມ່ ຄູບາອາຈານ ຫລື ຜູ້ມີບຸນຄຸນອື່ນໆ ກໍປ່ອຍໃຫ້ຄົບຈຳນວນອາຍຸຂອງຜູ້ນັ້ນ. ການປ່ອຍສັດ ຖືກັນວ່າ ເປັນການໄຖ່ເອົາຊີວິດຂອງສັດນັ້ນໄວ້ ຄືຊ່ວຍໃຫ້ສັດນັ້ນມີຊີວິດຢູ່ຕໍ່ໄປອີກ. ເມື່ອເຮົາໄດ້ຊ່ວຍເຂົາແລ້ວ ໄດ້ເມດຕາເຂົາແລ້ວ, ເຂົາຍອມຈະຊ່ວຍເຫລືອເຮົາ ແລະ ເມດຕາສົງສານເຮົາເປັນການຕອບແທນຄືນຄືກັນ. ເພາະພະພຸດທະເຈົ້າໄດ້ຕັດສອນໄວ້ວ່າ ເຮັດບຸນແນວໃດກໍຈະໄດ້ຮັບຜົນແນວນັ້ນ. ດ້ວຍເຫດນີ້ ເຖິງຍາມບຸນປີໃໝ່ມາ ຊາວລາວຈຶ່ງພາກັນປ່ອຍສັດ ເປັນການຈະເລີນພົມວິຫານ ອັນຖືກຕ້ອງຕາມຫລັກທຳມະຂອງພະພຸດທະສາສະໜາແທ້. ການເຮັດບຸນປ່ອຍສັດເພື່ອເປັນການຕໍ່ອາຍຸ ແລະ ໃຫ້ຫາຍຈາກການເຈັບໄຂ້ໄດ້ປ່ວຍ. ປະເພນີອັນດັ່ງນີ້ ມີຄວາມຫມາຍສຳຄັນຢ່າງໃນຍຸກສະໄຫມນີ້ ຊຶ່ງການອະນຸລັກປົກປັກຊີວິດທຳມະຊາດ ພວມກາຍເປັນພາລະກິດອັນຍິ່ງໃຫຍ່, ເຕັມໄປດ້ວຍສິ່ງທ້າທາຍ.





ຕະຫລາດນັດ

ມີສິ່ງຂານລ່ວງ ກໍມີງານຕະຫລາດນັດຢູ່ກາງຖະຫນົນ
ຫລວງຂອງໂຕເມືອງ. ປະຊາຊົນທີ່ມາທ່ຽວຕະ
ຫລາດນັດກໍພາກັນຊື້ສັດໄປໂຜດ ແລະ ຊື້ທຸ່ງໄປປັກ
ໃສ່ທາດຊາຍ.



ບັນຫາ ພະຍາກະບິນລະພິມ

ແຕ່ປ່າງກ່ອນບຸດຊາຍເສດຖີຄົນໜຶ່ງຊື່ທຳມະບານກຸມມານ ຮຽນຈົບວິຊາໄຕຣເພດ (ຄວາມຮູ້ຂັ້ນສູງ 3 ຢ່າງ: ໂຫລາສາດ, ຄຸລຸສາດ ແລະ ພາສາສາດ) ເປັນນັກປາດ ຜູ້ມີສະຕິ ບັນຍາສະຫຼາດ ຫຼັກແຫຼມ ເໜືອກ່ວາເພື່ອນມະນຸດດ້ວຍກັນ, ສາມາດຮູ້ຮອດພາສາສັດຕ່າງໆ ໃນນັ້ນລວມທັງພາສານິກ. ເມື່ອມີຄົນມາຖາມບັນຫາໃດບໍ່ວ່າ ທາງຄະຕິໂລກ ຫລື ຄະຕິທຳ ເຂົາສາມາດແກ້ໄດ້ໝົດ. ຄວາມຊຳລືກ່ຽວກັບທຳມະບານກຸມມານ ມີສະຕິບັນຍາແຫລມຄົມສາມາດແກ້ບັນຫາໄດ້ ຢ່າງບໍ່ຂ້ອງບໍ່ຄາ ນັ້ນໄດ້ດັງກ້ອງໄປຮອດພະພິມຢູ່ຊວງສະຫວັນ. ຕອນນັ້ນມີພະພິມອົງໜຶ່ງຊື່ເປັນເຈົ້າແຫ່ງພິມ ແລະ ເທວະດາທັງຫລາຍຊື່ວ່າ ພະຍາກະບິນລະພິມ ຄິດຢາກທົດສອບຄວາມຮູ້ຂອງທຳມະບານກຸມມານລອງເບິ່ງຈິ່ງໄດ້ເຫາະລົງມາຍັງໂລກມະນຸດ ແລະ ໄດ້ໄປພົບທຳມະບານກຸມມານ ຢູ່ຫໍປະສາດ 7 ຊັ້ນ ເຊິ່ງເຂົາອາໄສຢູ່ຄົນດຽວ.

ພະຍາກະບິນລະພິມໄດ້ຖາມທຳມະບານກຸມມານ 3 ຂໍຄື: ສິລິຂອງຄົນຢູ່ໃສ ໃນຕອນເຊົ້າ, ຕອນສວາຍ ແລະ ຕອນແລງ. ສິລິແມ່ນຈຸດສຳຄັນໃນຮ່າງກາຍ. ພະຍາກະບິນລະພິມ ບໍ່ທັນໃຫ້ທຳມະບານກຸມມານຕອບທັນທີແຕ່ພັດວ່າ ອີກເຈັດມື້ຈະລົງມາຟັງຄຳຕອບໂດຍໄດ້ວາງເງື່ອນໄຂໄວ້ວ່າ ຖ້າຕອບບໍ່ໄດ້ທຳມະບານ ຈະຖືກຕັດຄໍ ແລະ ໃນທາງກົງ ກັນຂ້າມຖ້າຕອບໄດ້ ຕົນເອງກໍຈະຍອມໃຫ້ຕັດຄໍເຊັ່ນກັນ.

ດັ່ງນັ້ນຕາມການຕົກລົງນີ້ ໃນເຈັດມື້ຂ້າງໜ້າ ລະຫວ່າງ ພະຍາກະບິນລະພິມກັບ ທຳມະບານກຸມມານ ຈະຕ້ອງມີຜູ້ໜຶ່ງຖືກຕັດຄໍ. ຫລັງຈາກພະຍາກະບິນລະພິມກັບໄປແລ້ວ ທຳມະບານກຸມມານ ຕ້ອງໄດ້ໃຊ້ສະຫມອງຢ່າງໜັກ ເພື່ອຊອກຫາຄຳຕອບແຕ່ກໍຊອກບໍ່ເຫັນ, ບໍ່ມີຄຳພີດີກາເຫລັ້ມໃດເລີຍ ທີ່ກ່າວເຖິງຄຳວ່າ ສິລິ ຂອງຄົນ. ວັນເວລາລ່ວງເລີຍໄປ 6 ມື້ ນັບແຕ່ທຳມະບານກຸມມານ ຕັ້ງໜ້າຄົນຄ້ວາຫາຄຳຕອບຈົນບໍ່ມີເວລາພັກຜ່ອນຫລັບນອນ ຫລື ກິນເຂົ້າກິນນ້ຳ ເຮັດໃຫ້ຕົນໂຕເຂົາຈ່ອຍຜອມລ່າເຫລືອງ ເຫລືອແຕ່ໜ້າທຸ້ມກະດູກ. ເມື່ອຮູ້ໂຕວ່າຈະຕ້ອງຖືກຕັດຄໍແນ່ນອນແລ້ວ ທຳມະບານກຸມມານ ຈຶ່ງຕັດສິນໃຈຄັງສຸດທ້າຍວ່າ: “ເຮົາເປັນຄົນລະດັບນັກປາດມີຊື່ສຽງ ກັງ

ວານກ້ອງໂລກຜູ້ໜຶ່ງຊື່ໄປຍອມໃຫ້ຕັດຄໍປະຈານໃຫ້ເສຍຊື່ສຽງເຮັດຫຍັງ, ແຫນງສູ້ໄປຕາຍເອງດີກ່ວາ”.

ຂະນະນັ້ນ ເປັນເວລາຄຳມັດແລ້ວ ທຳມະບານກຸມມານ ພາຮ່າງກາຍອັນຈ່ອຍຜອມຢ່າງໂຊຊັກໂຊເຊລິງຈາກຫໍປະສາດ 7 ຊັ້ນ ມັງໜ້າເຂົ້າປ່າ ເມື່ອເຫັນວ່າ ຈະຢ່າງຕໍ່ໄປບໍ່ໄຫວເຂົາຈຶ່ງໂຍບນັງລົງກ້ອງຕົ້ນຕາມຕົ້ນໜຶ່ງ ໂດຍຕັ້ງໃຈວ່າ ຄວາມອິດເມື່ອຍ ແລະ ຄວາມຫົວທີ່ເພີ່ມຂຶ້ນຊັກໃຊ້ນັ້ນ ຈະເຮັດໃຫ້ເຂົາຈົບຊີວິດລົງ ຢູ່ສະຖານທີ່ແຫ່ງນີ້. ແຕ່ສະຫວັນໄດ້ເປັນໃຈ ທຳມະບານກຸມມານ. ຢູ່ເທິງຕົ້ນຕາມລຳນັ້ນ ມີແຮງ ສອງຜົວເມຍອາໄສຢູ່. ຕອນເດີກສະຫງ່າດຄົນນັ້ນ ແຮງສອງຜົວເມຍໄດ້ລົມກັນກ່ຽວກັບແຜນການຈະໄປຫາກິນໃນມື້ອື່ນ ໂດຍເມຍຖາມຜົວວ່າ ມື້ອື່ນຈະໄປຫາກິນທາງໃດ.

ຜົວ: ມື້ອື່ນພວກເຮົາບໍ່ຕ້ອງບິນໄປຫາກິນໄກໃຫ້ເມື່ອຍປົກດອກ. ຖ້າກິນຊິ້ນມະນຸດຢູ່ເມືອງນີ້ລະ.

ເມຍ: ຊິມີຊິ້ນມະນຸດມະນາມາແຕ່ທາງໃດ ໃຫ້ພວກເຮົາກິນບໍ່ຫລື ວ່າຊິເອີກເສືອ ເພື່ອໃຫ້ກາກິນຊິ້ນເບາະ?

ຜົວ: ພະຍາກະບິນລະພິມຊິລົງມາຕັດຄໍ ທຳມະບານ ກຸມມານ ແລ້ວເຮົາຊິໄດ້ກິນຊິ້ນເຂົາ,

ເມຍ: ໄປຕັດຄໍເຂົາເຮັດຫຍັງ?

ຜົວ: ຕັດລະບໍ່ແນວວ່າ ຕອບບັນຫາເພີ່ນບໍ່ໄດ້.

ເມຍ: ເພີ່ນຖາມແນວໃດ? ຍາກແທ້ຫວະ? ຊິ້ນນັກປາດຄື ທຳມະບານກຸມມານ ກະຍັງຕອບບໍ່ໄດ້ຊິ້ນຫວະ?!

ຜົວ: ມັນຊື່ຍາກອີຫຍັງ! ແຕ່ທຳມະບານກຸມມານບໍ່ໄດ້ຮຽນເຖິງກໍເລີຍຕອບບໍ່ໄດ້. ເພີ່ນຖາມວ່າ ສິລິຂອງ ຄົນຢູ່ໃສໃນຕອນເຊົ້າ, ຕອນສວາຍ ແລະ ຕອນແລງ.

ເມຍ: ຄັນຊິ້ນເຈົ້າຮູ້ບໍ່ວ່າ ທັງສາມເວລາທັນ ສິລິຂອງຄົນຢູ່ໃສ?

ຜົວ: ເປັນຫຍັງຊິບໍ່ຮູ້ຢ່າຍຊິຕາຍ!

ເມຍ: ຄັນຊິ້ນເວົ້າໃຫ້ຂ້ອຍຟັງແນ່ນອນ.

ຜົວ: ເວົ້າບໍ່ໄດ້, ເດີກດີນແລ້ວນອນສາ.

ເມຍ: ບໍ່! ຄັນເຈົ້າບໍ່ເວົ້າໃຫ້ຟັງຂ້ອຍຊິກັນໃຈຕາຍປະເຈົ້າ.

ຜົວ: ເວົ້າກາເວົ້າ. ຄືວ່າຕອນເຊົ້າ ສິລິຂອງຄົນ ຢູ່ໜ້າ. ສະນັ້ນຕົ້ນເຊົ້າມາ ເຂົາເຈົ້າຈຶ່ງພາກັນສ່ວຍໜ້າລ້າງຕາ. ຕອນສວາຍ ຢູ່ໜ້າເອີກ, ຄົນທັງຫຼາຍຈຶ່ງມັກ ເອົານ້ຳລູບໜ້າເອີກຫລື ລ້າງສວຍຕົນໂຕເລົາຄິງ. ຕອນແລງສິລິແມ່ນຢູ່ຕົນ, ເຂົາເຈົ້າຈຶ່ງພາກັນລ້າງຕົນໃຫ້ສະອາດກ່ອນ ຈຶ່ງເຂົ້ານອນ. ດັ່ງໄດ້ກ່າວຕອນຕົ້ນແລ້ວວ່າ ທຳມະບານກຸມມານ ຮູ້ພາສານິກ. ດັ່ງນັ້ນຄຳສິນທະນາຂອງແຮງສອງຜົວເມຍຈຶ່ງປຽບເທມື່ອນສິ່ງສັກສິດຊ່ວຍໃຫ້ເຂົາລອດພັນ ຈາກຄວາມຕາຍຢ່າງປະຕິທານ. ເຂົາຟ້າວລຸກຈາກ ກ້ອງຕົ້ນຕາມແລ່ນກັບຄືນສູ່ຫໍປະສາດ ດ້ວຍຄວາມສຸກໃຈຢ່າງຫາອັນປຽບບໍ່ໄດ້. ເຂົາມື້ຕໍ່ມາເຊິ່ງເປັນມື້ຖ້ວນ 7 ເມື່ອໄດ້ຟັງການຕອບບັນຫາທັງສາມຂໍຂອງ ທຳມະບານກຸມມານ ຢ່າງຖືກຕ້ອງເຮັດໃຫ້ພະຍາກະບິນລະພິມມີຄວາມ ປະຫລາດໃຈບໍ່ຫນ້ອຍ. ແຕ່ຊິເຮັດແນວໃດໄດ້ ເມື່ອຕົນເອງເປັນຜູ້ເອີຍປາກທ້າ ພະນັນຂັນຕັດຄໍກ່ອນ ຈຶ່ງຕົກລົງໃຫ້ຕັດ ເພື່ອບໍ່ໃຫ້ເສຍສັດຈະທິຕົນໄດ້ໃຫ້ໄວ້ກັບມະນຸດ ຜູ້ໜຸ່ມນ້ອຍຄົນນີ້. ແຕ່ຍ້ອນພະຍາກະບິນລະພິມ ມີລິດເດດແກກ້າ ເໝືອກວ່າເທວະດາ ແລະ ມະນຸດທັງຫລາຍ. ພຽງແຕ່ຫົວຂອງເພີ່ນກໍຈະເຮັດໃຫ້ໂລກມະນຸດ ພິນາດໄປໄດ້. ຖ້າຫາກປ່ອຍໃຫ້ຫົວ ແລະ ເລືອດຂອງພະຍາກະບິນລະພິມຕົກລົງດີນ ມັນຈະກາຍເປັນໄຟມະໂລກັນໃຫມ່ໂລກທັງໂລກ, ຖ້າໂຍນຫົວ ພະຍາກະບິນລະພິມ ຊິ້ນສູ່ເວຫາ



ກໍ່ຈະໃຫມ້ອາກາດ ເຮັດໃຫ້ມວນມະນຸດ ແລະ ສັດສາວາ ສິ່ງຫມົດອາກາດຫາຍໃຈ. ຖ້າໂຍນລົງນ້ຳກໍ່ຈະເຮັດໃຫ້ ແມ່ນ້ຳຄົງຄາ ມະຫາສະມຸດເຫຼືອດແຫ້ງເກີດໄພແຫ້ງ ແລ້ງ ຂົ່ມຂູ່ມວນມະນຸດໃນທົ່ວໂລກ. ດັ່ງນັ້ນເພື່ອ ຊ່ວຍມວນມະນຸດໃຫ້ຫລຸດພົ້ນຈາກໄພພິບັດ ເຫຼົ່ານັ້ນ ກ່ອນຈະຖືກຕັດຄໍ ພະຍາກະບິນລະພິມຈິ່ງ ເອີ້ນ ເອົາທິດາສາວທັງ 7 ນາງມາພົບເປັນການດ່ວນ. (ລູກສາວທັງ 7 ນາງແມ່ນແທນໃຫ້ 7 ວັນ ໃນໜຶ່ງອາທິດ) ຄື: ນາງທຸງສະເທວີ (ວັນອາທິດ ຂີ້ຄຸດ), ນາງໂຄລະຄະເທວີ (ວັນຈັນ ຂີ້ເສືອໂຄ່ງ), ນາງຮາກສະເທວີ (ວັນອັງຄານ ຂີ້ຫມູ), ນາງມິນທາເທວີ (ວັນພຸດ ຂີ້ມ້າລໍ), ນາງກິລິນີເທວີ (ວັນພະຫັດ ຂີ້ຊ້າງ), ນາງກິມິທາເທວີ (ວັນສຸກ ຂີ້ຄວາຍ), ແລະ ນາງມະໂຫທອນເທວີ (ວັນເສົາ ຂີ້ນິກຍູງ). ເມື່ອທັງ 7 ນາງມາພ້ອມຫນ້າ ພ້ອມຕາກັນ ແລ້ວຜູ້ເປັນພໍ່ຈິ່ງສັ່ງຄວາມວ່າ ຕອນພໍ່ຖືກຕັດຄໍໃຫ້ພວກລູກເອົາພາຖາດຄຳມາຮອງຮັບບໍ່ໃຫ້ເລືອດ ແລະ ຫົວພໍ່ຕົກລົງດິນ. ຈາກນັ້ນໃຫ້ເອົາໄປໄວ້ຢູ່ໃນຖ້ຳເຂົາສຸເມນໂນລາດ. ເມື່ອເຖິງເດືອນຫ້າ

ຟ້າລ່ວງ ຫລື ກຸດສິງການປູໃດ ຖ້າສັງຂານລ່ວງຖືກວັນ ໃດໃຫ້ລູກສາວປະຈຳວັນນັ້ນ (ຫລື ນາງສັງຂານ) ຂີ້ສັດ ພາຫະນະຂອງຕົນໄປແຫ່ ເອົາຫົວພ້ອມມາຈາກ ຖ້ຳເພື່ອຫົດສິງ, ສ່ວຍລ້າງດ້ວຍນ້ຳອົບນ້ຳຫອມໃຫ້ສະ ອາດ ແລ້ວຈິ່ງເອົາໄປໄວ້ບ່ອນເກົ່າ. ຍ້ອນແນວນັ້ນ ເອງ ເມື່ອຮອດຍາມກຸດສິງການປູໃຫມ່ ແຕ່ລະປີ ປະຊາ ຊົນລາວ ພວກເຮົາ ຈິ່ງເອົານ້ຳອົບນ້ຳຫອມ ຫລື ນ້ຳ ດອກໄມ້ໄປຫົດສິງພະພຸດທະຮູບ, ຫົດສິງພໍ່ແມ່ເຖົ້າແກ່ ຄູບາອາຈານ ແລະ ຍາດພີ່ນ້ອງເພື່ອນຜູ້ ເພື່ອຄວາມ ເປັນສິລິມຸງຄຸນສືບຕໍ່ກັນມາຈົນເຖິງປະຈຸບັນ. ລູກສາວ ຂອງພະຍາກາບິນລະພິມ ເຈັດຄົນ ແມ່ນເຈັດວັນໃນ ອາທິດ ແຕ່ລະຄົນຂີ້ສັດຂອງຕົນເອງລົງມາ. ແມ່ນຜູ້ ສາວທັງາມກ່ວາຫມູ່ ແລະ ເກ່ງກ່ວາຫມູ່ຂອງເມືອງ ຫລວງພະບາງ ແລະ ເຂດອ້ອມແອ້ມທີ່ຖືກຂັດເລືອກ ໃຫ້ຂຶ້ນນັ່ງຢູ່ເທິງລິດ ເວລາມີການແຫວ່. ປະຈຸບັນນີ້, ການຂັດເລືອກເອົານາງສັງຂານ ກາຍເປັນເຫດການ ສຳຄັນອັນໜຶ່ງ ມັນກິນເວລາ 3 ຄືນ ແລະ ປະຊາຊົນ ຊາວຫຼວງພະບາງກໍ່ມັກເຂົ້າຮ່ວມ.



ໃນຂະບວນແຫ່ວ ຈະມີນັກດົນຕີລາວເທິງເຂົ້າຮ່ວມນຳ ເພາະວ່າ ຕາມປະຫວັດສາດແລ້ວ ຊົນເຜົ່ານີ້ແມ່ນປະຊາຊົນພື້ນຖານ ທີ່ດຳລົງຊີວິດໃນເມືອງນີ້ມາແຕ່ເດີກດຳບັນ.



ປະຊາຊົນເອົານ້ຳຫອມມາສົງພະ ໃນຂະບວນແຫ່ຫວ່ ພະສົງອາວຸໂສ ເພິ່ນນັ່ງຢູ່ໃນວໍ່. ໃນສະໄຫມກ່ອນເພິ່ນເອົາຄົນຫາມວໍ່ ເຈົ້າອະທິການຂອງຕົນ. ໃນປະຈຸບັນນີ້ ເພິ່ນເອົາວໍ່ຕັ້ງຢູ່ເທິງລົດບັນທຸກ.

ພິທີແຫ່ພະບາງ



ຜູ້ຊົງຄຸນວຸດທິ ແລະ ພະສົງສຳມະເນນ ກຽມແຫ່ພະບາງ ຈາກທຳພິພິທະພັນ ໄປສູ່ວັດໃຫມ່ ສຸວັນນະພູມອາລາມ ເພື່ອສະທິດຢູ່ຫັ້ນເປັນເວລາ 3 ວັນ ເພື່ອໃຫ້ປະຊາຊົນໄດ້ມາໄຫວ້ ແລະ ຫິດສົງນ້ຳ. ຕາມພື້ນພະບາງກ່າວໄວ້ວ່າ: ພະບາງໄດ້ຫລໍ່ຫລອມໃນລັງກາທະວີບ ເມື່ອພະສຳມາສຳພຸດທະເຈົ້າ ໄດ້ສະເດັດດັບຂັນເຂົ້າສູ່ປະລິນິບພານນານໄດ້ 436 ວັດສາ ແມ່ນພະອໍລະຫັນຕາ ອົງດີວິເສດຕິນຫນຶ່ງ ຊຶ່ງມີນາມວ່າ: ພະຈຸລະນາຄະເຖລະເປັນເຄົ້າ ເປັນປະທານໃນການສ້າງເພິ່ນໄດ້ເອົາໂລຫະທາດ ຄຳ, ເງິນ ແລະ ທອງປະສົມກັນ ແລ້ວອັນເຊີນພະສາລິກະທາດ ຂອງພະສຳມາສຳພຸດທະເຈົ້າ ເຂົ້າມາປະດິດສະຖານຢູ່ໃນອົງ “ພະບາງ” 5 ລູກ. ເມື່ອພຸດທະສັກກະລາດໄດ້ 1.400 ຕາມຄວາມວົງວອນຢ່າງແຮງກ້າ ຂອງພະເຈົ້າກຸງອິນທະປັດຖະ (ຂະເໝນ) ຊຶ່ງເປັນພະສະຫາຍພະເຈົ້າສຸປິນນະລາດ ແຫ່ງລັງກາທະວີບ ເພິ່ນໄດ້ຊົງມອບ “ພະບາງ” ຖວາຍພະເຈົ້າກຸງອິນທະປັດຖະ ເພື່ອເອົາມາໄວ້ໄຫວ້ນິບ.



ເມື່ອພຸດທະສັກກະລາດໄດ້ 1896 ປີ ຕາມຄວາມ ວົງວອນຂອງພະເຈົ້າຟ້າງຸ່ມ ອົງເປັນພະລາຊະບຸດ ເຂີຍ ພະເຈົ້າປະລະມັດຖະເຂມະລາຊາ (ຂະເໝນ) ກໍ່ໄດ້ຊົງມອບພະບາງຖວາຍ ແຕ່ພະເຈົ້າຟ້າງຸ່ມພ້ອມ ດ້ວຍຄະນະສິງ, ຄຳພິດິກາ ກັບທັງຊ້າງປັນ, ຊ້າງຄວັດ, ຊ້າງກໍ່, ຊ້າງຫລໍ່ຫລອມ ແລະ ອື່ນໆເພື່ອມາສະຖາປະ ນາພະບໍວໍລະພຸດທະສາສະຫນາ ໃນບ້ານເມືອງລາວ ໃຫ້ກ້ານກຸ່ມຮຸ່ງເຮືອງເຫລືອງເຫລື້ອມຂຶ້ນໄປ. ພະບາງ ເປັນບູຊະນິຍະວັດຖຸເກົ່າແກ່ຄູ່ບ້ານຄູ່ເມືອງ ຊຶ່ງສ້າງມາ ໄດ້ 2075 ປີແລ້ວ. ແຕ່ພະບາງໄດ້ມາປະດິດສະຖານ ຢູ່ປະເທດລາວ (ປະເທດລ້ານຊ້າງໃນເມື່ອກ່ອນ) ນັບ ມາເຖິງປະຈຸບັນນີ້ໄດ້ 642 ປີແລ້ວ. ພະບາງເປັນສັນ ຍາລັກແຫ່ງການນຳເອົາພຸດທະສາສະຫນາ ເຂົ້າມາສູ່ ປະເທດລາວ. ຕາມການເລົ່າລືສືບຕໍ່ກັນມາ, ນີ້ແມ່ນ ພະພຸດທະຮູບອົງມີລິດ ແລະ ສັກສິດ ເຂັ້ມຍຳ. ຫາກ ປະຕິບັດໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມຫລັກແລ້ວກໍ່ຍ່ອມບັນດານ ຜົນໃຫ້ເກີດແກ່ຜູ້ຂາບໄຫວ້ບູຊາໄດ້ແທ້ຈິງ. ພະບາງ ເປັນພະພຸດທະຮູບຍືນ ພະຫັດຖາ (ມີ) ທັງສອງເບື້ອງ ຍົກໄວ້ພຽງພະອຸຣາ (ເອິກ) ບິ່ນຝ່າພະຫັດຖາທັງສອງ

ໄປກຳໜ້າ ເປັນກິລິຍາຫ້າມ. ພະພຸດທະຮູບ ມີກິລິ ຍາທ່າທາງຢ່າງນີ້ ຕາມຄຳພິບອກວ່າ ແມ່ນພະພຸດທະ ຮູບປາງຫ້າມຍາດ, ບໍ່ໃຫ້ວິວາດຜິດຖຽງ ແລະ ບໍ່ໃຫ້ ລືບລາຂ້າຟັນກັນ. ຕາມພົງສາວະດານລາວກ່າວໄວ້ ວ່າ: ໃນປາງກ່ອນເພິ່ນໄດ້ອັນເຊີນພະບາງຈາກ ເມືອງວຽງຄຳ (ວຽງຈັນ) ຂຶ້ນເມືອເມືອງຊຽງດົງ ຊຽງ ທອງ (ຫລວງພະບາງ) ຕາມທຳມະດາຄົນສຳລັບ ຫາມພະບາງ ມາແຕ່ກ່ອນຫາມເທື່ອລະ 8 ຄົນ. ແຕ່ ວ່າໃນມື້ນັ້ນຫາມ 8 ຄົນເລີຍບໍ່ຂຶ້ນ. ຈັດໃສ່ 16 ຄົນກໍ່ ຍໍບໍ່ຂຶ້ນ. ພວກນັກປາດລາຊະບັນດິດ ຊຶ່ງຊັກເຄເທວະ ດາແລ້ວສ່ຽງຊີວິດກາ ກໍ່ຊາບວ່າ: ພະບາງຢາກສະຖິດ ຢູ່ເມືອງວຽງຄຳ ໂຜດຊາວເມືອງນີ້ຕໍ່ໄປອີກກ່ອນ. ເພິ່ນ ຈຶ່ງມອບຫາມາຍໃຫ້ເຈົ້າເມືອງວຽງຄຳ ເອົາພະພຸດທະ ຮູບອົງນີ້ ໄວ້ອຸບປະຖາກ ແລະ ສັກກາລະບູຊາ. ພາຍ ລຸນມາ ເພິ່ນຈຶ່ງອັນເຊີນພະບາງຂຶ້ນເມືອປະດິດສະ ຖານໄວ້ເມືອງຊຽງດົງ ຊຽງທອງ. ສະນັ້ນ ຈຶ່ງເປັນບຸນວາສະຫນາໂຊກສະຕາອັນດີຂອງ ຊາດລາວເຮົາ ທີ່ໄດ້ພະບາງມາໄວ້ອຸບປະຖາກໄຫວ້ນິບ ໂຄລົບບູຊາຕະຫລອດມາດ້ວຍດີ.



ຕົບພະທາດຊາຍ

ທຸກມື້ນີ້ ຊາວພຸດ ແລະ ພວກທີ່ຍັງນັບຖືຜີ ຍັງຢູ່ນຳກັນຢູ່. ໃນພິທີຕ່າງໆ ຂອງສາສະໜາພຸດກໍຍັງມີບາງຢ່າງທີ່ມີລັກສະນະໄຫວ້ຜີ.

ໃນຮູບພາບໃບນີ້, ເຂົ້າທີ່ເອົາໄປໃສ່ບາດເຫລືອ ເພິ່ນກໍເອົາໄປຖວາຍໃຫ້ຜີ ດັ່ງເຮົາເຫັນຢູ່ເທິງພາເຂົ້ານີ້.

ເປັນປະເພນີຊາວລາວເຮົາອີກອັນໜຶ່ງ ເມື່ອເຖິງເທດສະການປີໃໝ່ລາວ ນອກຈາກການບຳເພັນກຸສົນຖວາຍທານຮັກສາສິນແລ້ວ ຍັງມີການທຳບຸນຕົບພະທາດຊາຍອີກ ດັ່ງມີເລື່ອງໄວ້ວ່າ ສະໄໝໜຶ່ງໃນເດືອນສີ່ ແຮມແປດຄຳ ພະເຈົ້າປັດເສນທິໂກສິນ ສະເດັດ



ອອກຈາກເມືອງ ສາວັດຖິ ມີພະບໍລົມວົງສານຸວົງ ແລະ ຂ້າລາຊະບໍລິວານຕາມສະເດັດໄປ. ພໍສະເດັດ ຮອດທາດຊາຍຮິມຝັ່ງແມ່ນ້ຳໃກ້ເມືອງ ພະອົງໄດ້ ທອດພະເນດເຫັນເມັດຊາຍຢູ່ທາດນັ້ນມີສີຂາວຜຸດ ຜອ່ງບໍລິສຸດຫາສິ່ງປຽບທຽບບໍ່ມີເລີຍ. ພະອົງມີພະ ໄທເຫລື້ອມໃສອັນແຮງກ້າ ຈຶ່ງຊົງພະອຸດສາກວາດ ເອົາຊາຍມາໂຮມເຂົ້າກັນ ໃຫ້ເປັນກອງແລ້ວເຮັດ ເປັນຮູບທາດຊາຍ ເອີ້ນຕາມພາສາປາລີວ່າ: ວາລຸ ກະເຈດີ ແລ້ວອຸທິດເປັນ ພຸດທະບູຊາ ທຳມະບູ ຊາ ສັງຂະບູຊາ. ໃນກາລະຄັ້ງນັ້ນພະພຸດທະເຈົ້າ ປະທັບຢູ່ທີ່ບຸບພາລາມ ມະຫາວິຫານ ທີ່ນາງ ວິສາ ຂາ ສະຫລະຊັບ ສ້າງຖວາຍໝົດເງິນໄປ 27 ໂກດ.

ພະເຈົ້າ ປັດເສນທິໂກສິນ ເຂົ້າໄປເຝົ້າພະພຸດທະເຈົ້າ ເຖິງທີ່ປະທັບ ຖວາຍບັງຄົມທູນເຖິງອານິສົງ ແຫ່ງການ ກໍ່ທາດຊາຍ ວ່າມີອານິສົງທໍ່ໃດ? ພະພຸດທະເຈົ້າຕັດ ຕອບວ່າ ບຸກຄົນຜູ້ມີສັດທາອັນແຮງກ້າ ກໍ່ພະທາດ ຊາຍກໍ່ຈະໄດ້ຮັບອານິສົງດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້.

1. ຖ້າເກີດເປັນມະນຸດ ຈະເປັນຜູ້ອຸດົມສົມບູນທຸກຢ່າງ.
2. ຖ້າຕາຍຈາກມະນຸດແລ້ວ ກໍ່ຈະໄດ້ໄປເກີດໃນສະ ຫວັນ ສະເຫວີຍທິບພະສົມບັດ ມີນາງຟ້າເປັນບໍລິ ວານ. ການກໍ່ພະທາດຊາຍນີ້ ຈຶ່ງເປັນເລື່ອງຂອງຜູ້ມີ ສັດທາ ມີຄວາມຄິດອັນດີ ແລະ ເຫັນອານິສົງຊຶ່ງຈະ ມີໃນພາຍຄັ້ງໜ້າ ແລະ ໄດ້ພາກັນເຮັດເປັນປະເພນີ ມາແລ້ວໃນຄັ້ງອະດີດຕະການ.



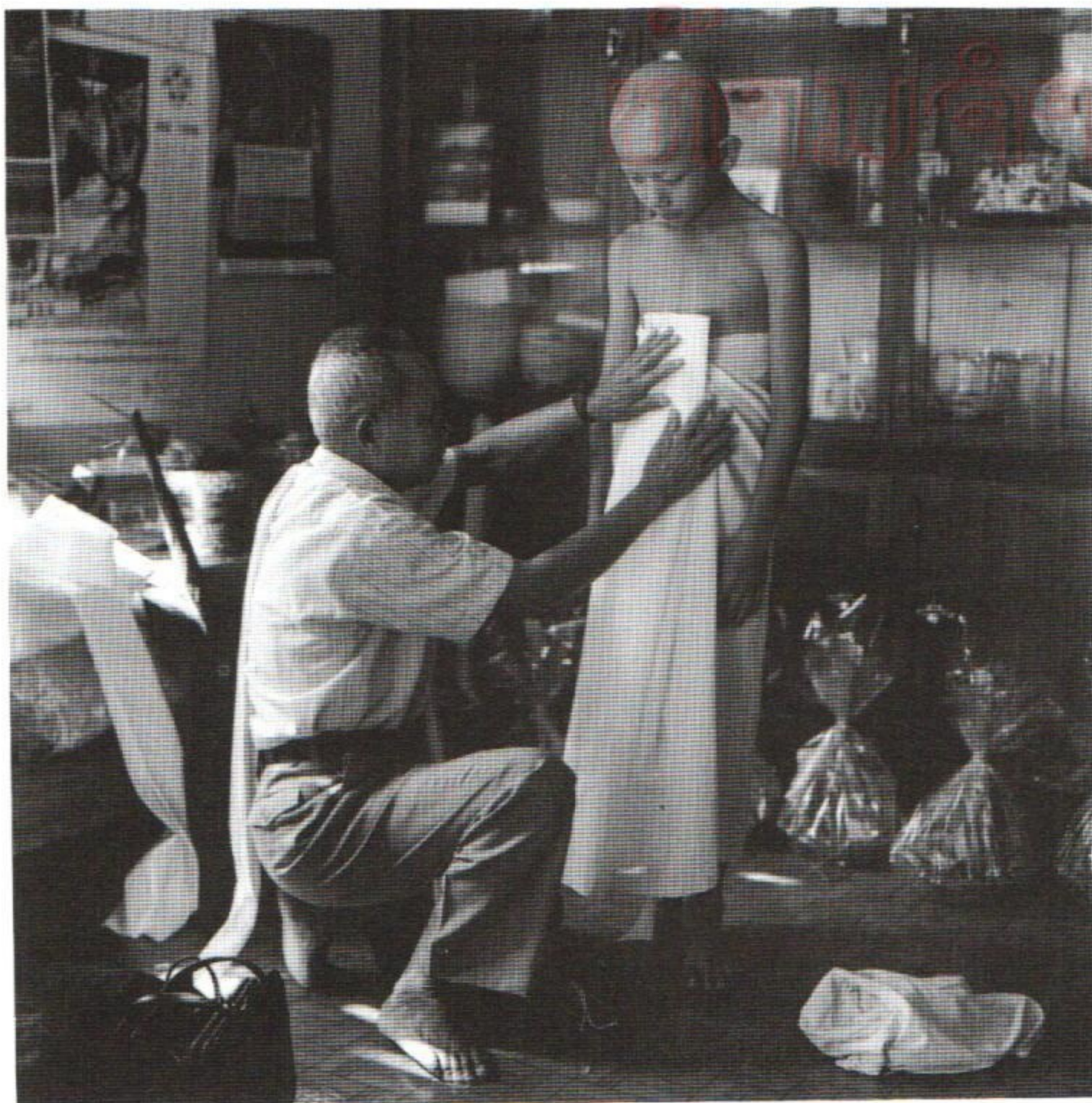
ພິທີບັນພະຊາ





ເຍົາວະຊົນຜູ້ໜຶ່ງທີ່ມີອາຍຸບໍ່ທັນຮອດ 20 ປີ ສາມາດບວດເປັນສຳມະເນນ ຫລື ຈົວໄດ້. ພິທີບວດເພິ່ນເອີ້ນວ່າ ບັນພະຊາ. ຜູ້ທີ່ຢາກບວດເປັນເນນ ຕ້ອງໄດ້ກຽມຈິດກຽມໃຈ ເພິ່ນຈະໄດ້ແຖຜົມ ແລະ ຄົ້ວອອກໃຫ້.

24 / VII



ໜ້າຍ

ຮອດມື້ບວດມາ, ຜູ້ນັ້ນຈະແກ້ເຄື່ອງນຸ່ງຫຳມະດາອອກ ແລ້ວນຸ່ງຊຸດສີຂາວ

ພໍ່, ແມ່ຂອງຜູ້ນັ້ນ ແລະ ສະມາຊິກໃນຄອບຄົວຈັດ
ພິທີສູ່ຂວັນໃຫ້. ເວລານັ້ນ ຜູ້ກ່ຽວກໍລາຊີວິດຄາລະ
ວາດ ແລະ ເພິ່ນກໍຈະອວຍພອນໃຫ້ຜູ້ທີ່ກຳລັງຈະ
ເຂົ້າສູ່ຊີວິດນັກບວດ.

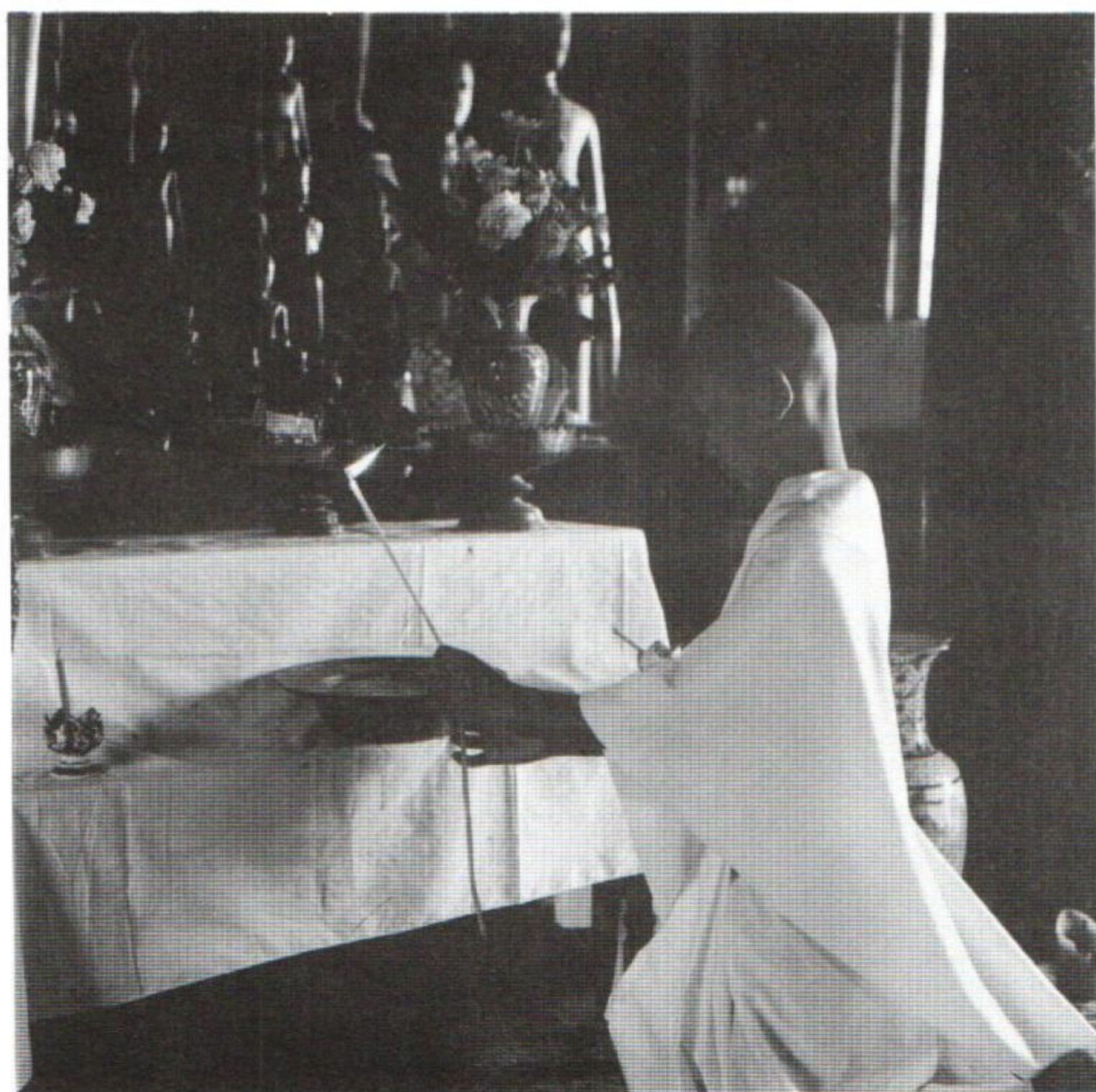


ຜູ້ທີ່ສະຫມັກບວດ ຖ່າຍຮູບເປັນເທື່ອສຸດທ້າຍໃນ
ເຮືອນຂອງຕົນ. ພ້ອມດ້ວຍພໍ່ແມ່ ແລະ ພໍ່ເຖົ້າແມ່ເຖົ້າ
ກ່ອນຈະໄປວັດບ່ອນທີ່ຕົນເອງຈະເຂົ້າບວດ.





ຄອບຄົວ ແລະ ຫມູ່ເພື່ອນຂອງຜູ້ທີ່ຈະບວດເປັນເນນ
ນັ້ນ ແຫ່ກັນໄປວັດບ່ອນທີ່ຈະມີພິທີບັນພະຊາ. ຄວາມ
ສຳຄັນຂອງຜູ້ບວດເປັນເນນນັ້ນ ມັນເລີ່ມສະແດງ
ອອກຢູ່ບ່ອນວ່າ ເພິ່ນເອົາຄັນຮິ່ມມາກັ່ງໃຫ້.



ເວລາຮອດສິມ ຜູ້ສະຫມັກບວດເປັນເນນຖວາຍທູບ
ທຽນແຕ່ພະພຸດ ພະທຳ ພະສິງ.

ພໍ່ຂອງຜູ້ສະຫມັກບວດ ກໍເອົາຜ້າສະບົງໃຫ້.



ແມ່ນັກບວດ ຫລື ຄູບາ ອາຈານ ຢູ່ວັດເປັນຜູ້ນຸ່ງຜ້າສະບົງໃຫ້.





ອ້າຍຈິວໃໝ່ ສະເໜີຂໍອະນຸຍາດເຂົ້າຮ່ວມໃນຊີວິດສິງ.



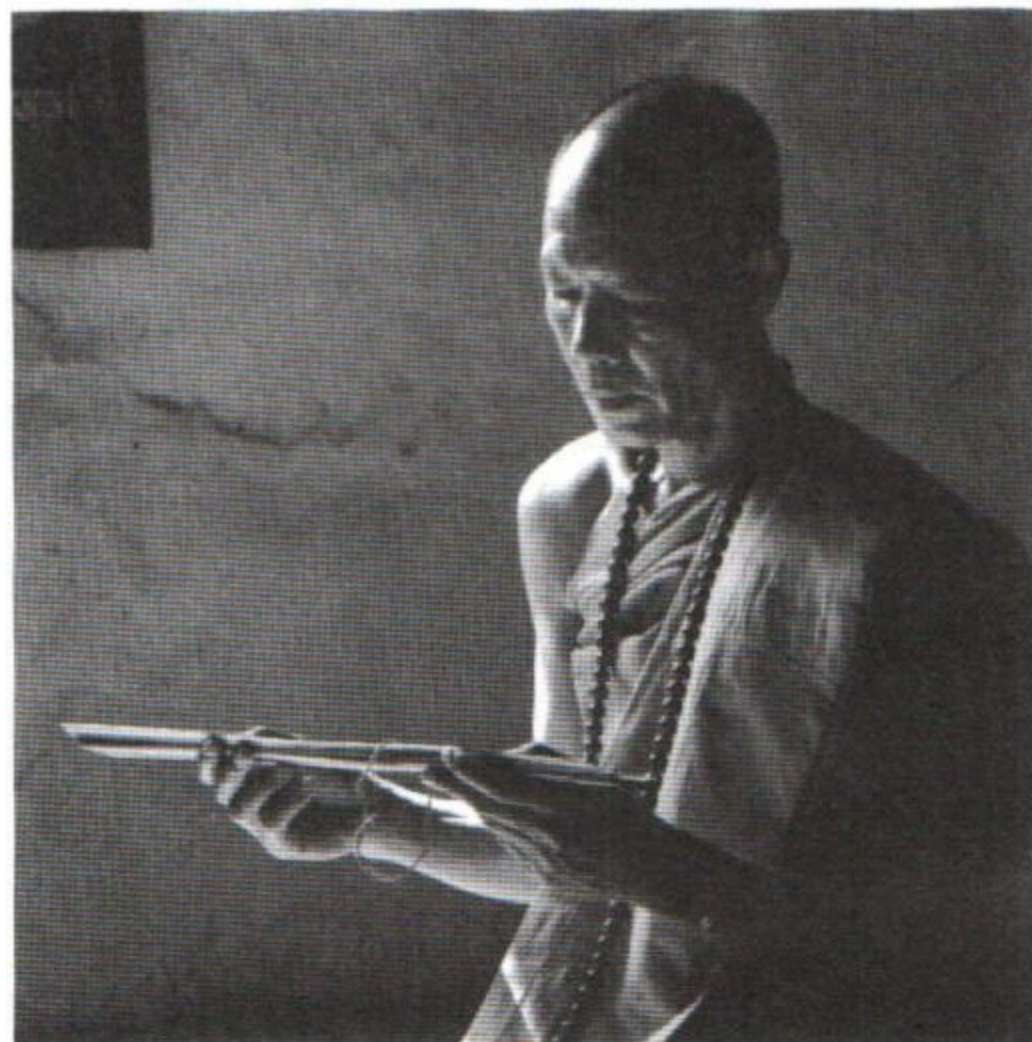
ເນນຈະຍືນຖ່າຍຮູບຢູ່ຕໍ່ຫນ້າສີມ ຄຽງຄູ່ກັບອຸປະຊາອົງ
ຫນຶ່ງ ຂອງຕົນ. ພໍ່ຂອງເພິ່ນຍືນຢູ່ລູກຂັ້ນໄດລຸ່ມ ແລະ
ແມ່ນັ່ງລົງ ເພື່ອສະແດງຄວາມເຄົາລົບ ເພາະວ່າ ເພິ່ນ
ບໍ່ແມ່ນຄົນໃນຄອບຄົວແລ້ວ, ເພິ່ນກາຍເປັນສະມາ
ຊິກໃນຄອບຄົວຂອງສິງແລ້ວ.



ແລ້ວໆ ອ້າຍຈິວບວດໃໝ່ກໍຖືກຕ້ອນຮັບເຂົ້າໃນສັງຫາ



ບຸນພະເຫວດ





ພະເຫວດສັນດອນ

ພະເຫວດ ຕ້ອງໄດ້ອອກຈາກບ້ານອອກຈາກເມືອງ
ເພາະລາດຊະດອນ ຫາວ່າ ເປັນຄົນເຂັດຄົນຂວາງ
ໄປບອກພໍ່ພະເຫວດ, ພະຍາສີສິນໄຊ ວ່າພະເຫວດເປັນ
ຄົນເຂັດຄົນຂວາງ, ທານເງິນ ທານຄຳບໍ່ແລ້ວ ຍັງທານ
ຊ້າງເຜືອກງານິນອີກ. ຂໍໃຫ້ ພະຍາສີສິນໄຊ ຂັບໄລ່ພະ

ເຫວດຫນີອອກຈາກເມືອງ ບໍ່ຊັ້ນບ້ານເມືອງຈະຫລິ້ມຈົມ, ຂີ່ທຸກຂີ່ຍາກ ຄົນຂີ່ຕາຍໄປຫມົດວ່າຊັ້ນ. ພະຍາສີສິນໄຊ ບັງ ຄັບລູກຫນີອອກຈາກເມືອງ. ພະເຫວດບໍ່ຂັດຂືນ ແລະ ຕັດສິນໃຈຫນີໄປຢູ່ໃນປ່າ.

ຕອນອອກເດີນທາງ ພະອິນໄດ້ນິມິດລົດໃຫ້ຄັນຫນຶ່ງ ພ້ອມມ້າສີ່ໂຕ. ແຕ່ພໍມາຮອດກາງທາງພາມຊ້ຳພັດມາຂໍຫມົດ. ກ່ອນຈະອອກໄປ ສູ່ປ່າມົງກຸດຄີລີ, ພະເຫວດໄດ້ຂໍໃຫ້ນາງມະຫິກັບລູກກັນຫາ ແລະ ສິລິຢູ່ທີ່ເມືອງ. ແຕ່ນາງມະຫິບໍ່ຍອມ. ພະເຫວດໄປໃສກໍ່ຂໍໄປນຳ ເພາະວ່າບໍ່ມີຜູ້ເຮັດກິນໃຫ້ກິນ, ບໍ່ມີຜູ້ເບິ່ງແຍງ. ທັງຫມົດຄອບຄົວກໍ່ໄດ້ອອກໄປຢູ່ມົງກຸດຄີລີ ແລະ ເມື່ອໄປຢູ່ຫນ້າບໍ່ດົນຂ່າວກໍ່ໄປຮອດຫູພາມ. ພາມຄົນນັ້ນ ເປັນຄົນຂໍທານເກັ່ງ. ເມື່ອໄດ້ເງິນຄຳຫລາຍແລ້ວ ກໍ່ເອົາໄປຝາກໄວ້ນຳສ່ຽວ ແຕ່ສ່ຽວໄດ້ເອົາໄປຈັບຈ່າຍຫມົດ ຈຶ່ງໄດ້ເອົາລູກສາວຊື່ ນາງອາມິຕະຕາໃຊ້ຫນີແທນ. ນາງອາມິຕະຕາ ໄດ້ຜົວຂຶ້ນເທິະຂໍ້ຮ້າຍ ແຖມຍັງເປັນຂໍ້ກາກຂໍ້ຫິດ ແຕ່ນາງອາມິຕະຕາບໍ່ລັງກຽດ ແລະ ໃຫ້ການບົວລະບັດເບິ່ງແຍງຜົວຢ່າງດີເລີດ. ເມື່ອຮອດຍາມແລງກໍ່ເອົາດອກໄມ້ມາບູຊາຜົວ ຕາມຮີດຄອງປະເພນີ ເວລານອນກໍ່ກາບຕົນຜົວ. ສະນັ້ນ ພວກພາມທີ່ເປັນຜົວທັງຫລາຍ ຈຶ່ງບໍ່ເປັນສຸກໃຈ ເມື່ອມາເຫັນນາງອາມິຕະຕາ ປະຕິບັດຕໍ່ຜົວລາວດີ. ພໍກັບເມື່ອເຮືອນ ພວກເຂົາກໍ່ຮ້າຍເມຍເປັນສຽງດຽວ“ເຈົ້າເປັນເມຍບໍ່ດີ. ຂ້ອຍມີເງິນຄຳໃຫ້ເຈົ້າ ແຕ່ເຈົ້າບໍ່ໄດ້ບົວລະບັດພັດສີ່ຂ້ອຍຄືນາງອາມິຕະຕາບົວລະບັດຜົວຂອງລາວ”. ພວກເມຍພາມທັງຫລາຍຄຽດ ຈຶ່ງພາກັນມາຕີນາງອາມິຕະຕາ ເວລານາງໄປຕັກນ້ຳຢູ່ແຄມຫ້ວຍ.

ນາງອາມິຕະຕາ ມີຄວາມຄຽດຫລາຍ ແລະ ມາເວົ້າໃຫ້ຜົວຟັງ: “ໂອ້ຍນັບຕັ້ງແຕ່ນີ້ຕໍ່ໄປ ຂ້ອຍຈະບໍ່ໄປຕັກນ້ຳ ແລະ ບໍ່ແຕ່ງກິນໃຫ້ເຈົ້າອີກແລ້ວ”. ນາງຍັງໄດ້ບອກຜົວຂອງລາວຕື່ມວ່າ: “ເຈົ້າຕ້ອງໄປຫາຄົນໃຊ້ມາໃຫ້ຂ້ອຍ. ຖ້າເຈົ້າບໍ່ໄດ້ຄົນໃຊ້ມາ ຂ້ອຍຈະຫນີໄປຫາພໍ່ຫາແມ່ຂອງຂ້ອຍ”. ດັ່ງນັ້ນ ຢ້ານເມຍປະ ພາມຈຶ່ງຕອບເມຍວ່າ: “ຂ້ອຍຈະໄປຫາໃຫ້. ຂ້ອຍໄດ້ຍິນວ່າ ພະເຫວດມີລູກ 2 ຄົນຄື ກັນຫາ ແລະ ສາລີ. ເພິ່ນອາໄສຢູ່ມົງກຸດຄີລີ”. ນາງອາມິຕະຕາວ່າ: “ຄັນຊັ້ນ ເຈົ້າຈຶ່ງໄປເອົາ 2 ຄົນນັ້ນມາໃຫ້ຂ້ອຍ”.

ພາມບອກເມຍ ທ້າງຫາເຂົ້າໃສ່ຖົງໃຫ້ ເພື່ອຈະອອກເດີນທາງໄປຫາພະເຫວດໃນມື້ຕໍ່ໄປ. ເມື່ອພາມອອກໄປຮອດກາງທາງກໍ່ພໍ່ຫມາຂອງນາຍພານ ທີ່ໄດ້ແລ່ນຫລຸບເຂົ້າໄປໃສ່ເຂົາໃນທັນໃດ. ເຫັນທ່າບໍ່ດີ ພາມກໍ່ແລ່ນປີນຂຶ້ນຕົ້ນໄມ້ດ້ວຍຄວາມຕົກໃຈ.

ແຕ່ວ່າ ພາມເປັນຜູ້ຊ່າງເສກສັນຕົວະລ່າຍ ຈຶ່ງຖະແຫລງແປງຄວາມຕໍ່ນາຍພານວ່າ: “ພະຍາສີສິນໄຊ ແຕ່ງຂ້ອຍມາຕາມຫາພະເຫວດ. ເຈົ້າຊິໃຫ້ຫມາມາກັດມາຂ້າຂ້ອຍເຮັດ

ຫຍັງ? ຂ້ອຍຈະລົງໄປເລົ່າສູ່ເຈົ້າຟັງ ແຕ່ໃຫ້ເຈົ້າມັດຫມາຂອງເຈົ້າໄວ້ສາກ່ອນ”. ນາຍພານພໍໄດ້ຍິນກ່າວເຖິງຊື່ ຂອງພະຍາສີສິນໄຊແລ້ວ ກໍ່ຮີບມັດຫມາໄວ້. ພາມລົງມາແລ້ວບອກກ່າວຕໍ່ນາຍພານວ່າ: “ຂ້ອຍມານຳເອົາພະເຫວດເຂົ້າເມື່ອຢູ່ບ້ານຢູ່ເມືອງຕາມຄຳສັ່ງຂອງພະຍາ. ດຽວນີ້ ບ້ານເມືອງເສົ້າຫມອງ ແລະ ທຸກຍາກຫລາຍ”. ຫລົງເຊື້ອ, ນາຍພານໄດ້ຮີບຟ້າວຊີ້ບອກທາງໄປມົງກຸດຄີລີໃຫ້ແກ່ພາມ. ເມື່ອມາຮອດມົງກຸດຄີລີ ເຂົາກໍ່ບໍ່ຟ້າວເຂົ້າໄປຫາພະເຫວດ ເພາະເຫັນນາງມະຫິຢູ່ໃນມົງກຸດຄີລີ. ຕົ້ນເຊົ້າມາ ນາງມະຫິກໍ່ອອກໄປປ່າຫາຂອງກິນປະຈຳວັນ ພາມກໍ່ເລີຍເຂົ້າໄປຫາພະເຫວດ ແລະ ຂໍກັນຫາ ແລະ ສາລີຈາກເພິ່ນ. ເພິ່ນກໍ່ໄດ້ໃຫ້ທານຕາມຄຳຂໍ.

ພາມໄດ້ໃຊ້ເຊື້ອກັດມີທ້າວທັງສອງຈູງໄປໃນຂະນະທີ່ ນາງມະຫິພວມກັບຕ່າງມາຫາຜົວ ແລະ ລູກ. ແຕ່ພະອິນໄດ້ແປງກາຍເປັນສັດຮ້າຍໄປຍືນຂວາງທາງໄວ້. ເສືອໂຄ່ງ, ເສືອດາວ ແລະ ລາສະສີ ມາຕັນທາງ ນາງມະຫິໄວ້ ເພື່ອບໍ່ໃຫ້ນາງມະຫິມາຂັດຂວາງພະເຫວດໃຫ້ທານລູກແກ່ພາມ. ນາງມະຫິ ອ້ອນວອນຮ້ອງຂໍສິ່ງສັກສິດໃຫ້ມາຊ່ວຍເປີດທາງ, ແຕ່ສັດຮ້າຍຈະຍອມຫາຍຕົວໄປກໍ່ຕໍ່ເມື່ອພາມເອົາລູກຫນີໄປໄກແລ້ວເທົ່ານັ້ນ. ພໍມາຮອດເຮືອນ ນາງມະຫິໄດ້ຮ້ອງຫາລູກໂລດ. ແຕ່ກໍ່ບໍ່ເຫັນແມ່ນແຕ່ເງົາ. ຖາມຜົວ ຜົວກໍ່ປະຕິເສດ ວ່າບໍ່ຮູ້. ນາງແລ່ນເຂົ້າປ່າແລ້ວລົງສະນຳນຳຊອກຫາລູກແຕ່ກໍ່ ບໍ່ເຫັນຮ່ອງຮອຍຫຍັງຫມົດ.

ຕໍ່ມານາງມະຫິໄດ້ລົ້ມທ່າວສິ້ນສະຕິລົງຕໍ່ຫນ້າພະເຫວດ. ສ່ວນພາມມະໂນເຖົ້າໄດ້ຫລົງທາງໄປຕົກເຖິງເມືອງພະຍາສີສິນໄຊ. ເຫັນຕ່າງຕາ, ປະຊາຊົນໄດ້ໄປບອກພະຍາວ່າມີພາມເຖົ້າຜົວດຳຮ່າງໃຫຍ່ມັດເດັກນ້ອຍສອງຄົນຜູ້ງາມງຈູງເຂົ້າມາໃນເມືອງ.

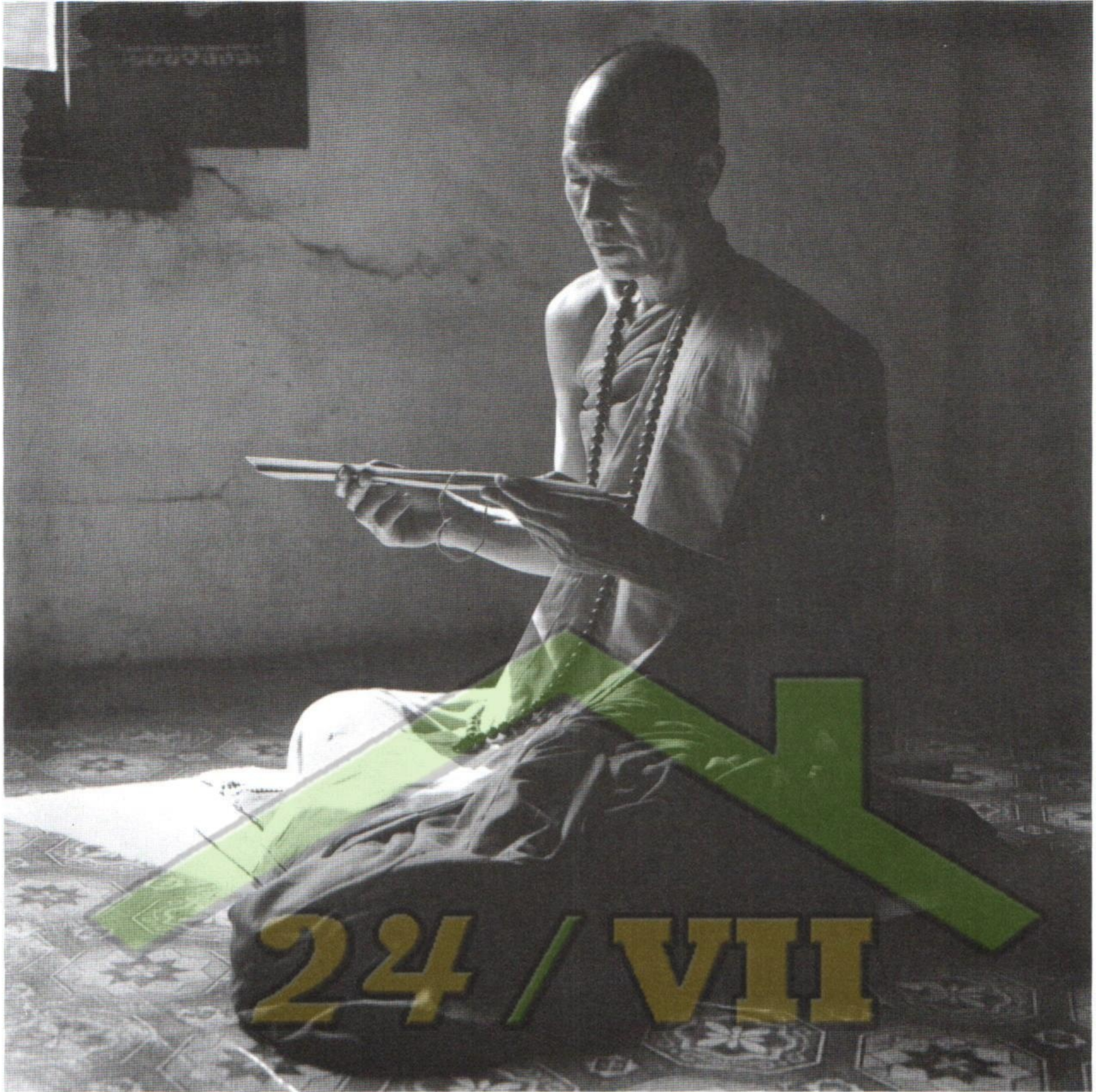
ພະຍາສີສິນໄຊ ສະເດືອກຄິດຮອດຫລານທັງສອງ ຈຶ່ງແຕ່ງຄົນໄປນຳເອົາເຂົ້າມາໃນວັງ. ເຫັນວ່າ ເປັນຫລານຂອງຕົນແທ້, ພະຍາສີສິນໄຊ ໄດ້ຂໍໄຖ່ເອົາຫລານນຳພາມ. ເພິ່ນມອບເຄື່ອງໄຖ່ແນວລະຮ້ອຍຢ່າງ ຄືຂ້ອຍຂ້າຮ້ອຍ, ງົວຄວາຍຮ້ອຍພ້ອມທັງໂຮງໃຫ້ແກ່ພາມ ທັງໄດ້ສັ່ງຂ້າຫມູ ຂ້າຄວາຍເປັນໂຕ ລ້ຽງເກືອຕີ່ມ. ພາມກິນຈົນທ້ອງແຕກຕາຍ ເພາະຄວາມໂລພາ. ປ່າວຊອກຫາພັນ້ອງພາມເພື່ອມາເອົາມໍລະດົກກໍ່ບໍ່ມີໃຜມາສະເຫນີຫນ້າ.

ສະນັ້ນ ເຄື່ອງຂອງທັງໝົດຈຶ່ງຕົກມາເປັນຂອງພະຍາສີສິນໄຊຄືນຄືເກົ່າ.

ຫລັງຈາກນັ້ນ ພະຍາສີສິນໄຊ ກໍ່ໄດ້ແຕ່ງເສນາອຳມາດໄປເຊີນພະເຫວດສັນດອນເຂົ້າເມືອງຄືນ ໂດຍມີລາຊະດອນຢ່າງຫລວງຫລາຍ ມາແທດ້ວຍຊ້າງ, ມ້າ ມາຮັບຕ້ອນຢ່າງຄິດຄືນ.



ເຖິງລະດູເດືອນສີ່ມາ ຊາວບ້ານຊາວເມືອງທ້າງຫາ
ດອກໄມ້ມາໄວ້ສັກກາລະບູຊາ ແລະ ເຮັດບຸນພະ
ເຫວດຕັ້ງແຕ່ນັ້ນເປັນຕົ້ນມາ. ບຸນພະເຫວດ ຫລື ບຸນ
ມະຫາຊາດ ຄືບຸນຟັງເທດສະນາ ເລື່ອງເວດສັນຕູະ
ຊາດິກ ຊຶ່ງປະກອບດ້ວຍຄາຖາພັນ ຈັດເປັນກັນໄດ້
13 ກັນ. ບາງທ້ອງຖິ່ນ ມີ16 ກັນ ເປັນຊາດິກທີ່ໃຫຍ່
ແລະ ຍືດຍາວສຳນວນດີເທດງ່າຍ ຟັງເຂົ້າໃຈ ໄດ້
ຄວາມຮູ້ ຄວາມສະຫຼາດ ຟັງແລ້ວ ເກີດສັດທາເຫຼື້ອມ
ໃສໃນພຸດທະສາສະໜາ.
ການທຳບຸນມະຫາຊາດນີ້ຖືກັນເຮັດໃນລະຫວ່າງ
ເດືອນສີ່ ຈະເປັນຂ້າງຂຶ້ນ ຫລື ຂ້າງແຮມກໍໄດ້ ແລ້ວ
ແຕ່ຄວາມສະດວກ.



ຫ້າມຈຳກັດ

ເພິ່ນເຕົ້າໂຮມຍາດໂຍມ ມາປະຊຸມປຶກສາຫາລື ແບ່ງໜຶ່ງສີ ອອກເປັນຫລາຍກັນ ຈາກກັນໃຫຍ່ເປັນກັນນອ້ຍໃຊ້ພະເນນພາຍໃນວັດ ຫລື ວັດບ້ານອື່ນມາເທດ. ປຸກຜາມ ຫລື ຕູບ ໄວ້ຕອນຮັບພະເນນ ແລະ ຍາດໂຍມບ້ານອື່ນ.

ປະດັບຕົບແຕ່ງ ຫໍແຈກ ຫລື ໂຮງຫໍ ດ້ວຍດອກໄມ້ຂອງຫອມ ພວງມະໄລ, ຊໍ່, ທຸງ ຕ່າງໆ. ຈັດຫາດອກໄມ້ ທຽນພັນ ທູບພັນ ໄວ້ບູຊາຄະຖາພັນ. ຕັ້ງໝໍ້ນ້ຳໄວ້ 4 ດ້ານເທິງຫໍແຈກ, ຫາດອກບົວຫລວງບົວນ້ອຍ, ຈອກ, ແໜ ແລະ ດອກກາງຂອງ ມາປະດັບຫໍຫໍມາດ. ຄັນເຖິງມື້ໂຮມແລ້ວ ທັງພະເນນ ແລະ ຍາດໂຍມບ້ານອື່ນກໍມາໂຮມ. ພໍເວລາສາມໂມງເຊົ້າ ຕົກອາໄສໄປແຫ່ພະເວດ.



ຄະນະບ້ານ ແຕ່ງຄົນຜູ້ສະຫລາດອາດຮູ້ ທິດ ຫລື ຈານ ໄປນິມົນພະອຸປະຄູດ ມາປຸກທໍໄວ້ກໍາຫລັງທໍ ແຈກ ເພື່ອໃຫ້ມາຊ່ວຍປົກປ້ອງຈາກມານຮ້າຍຕ່າງໆ. ໃຫ້ຫາເອົາຄົນຜູ້ທີ່ສົມຄວນເຄົາລົບນັບຖືມາ ແຕ່ງຕົວ ເປັນພະເຫວດ ແລະ ນາງ ມະຫີ ເພື່ອໄປຢູ່ໃນປ່າແຫ່ງ ໃດແຫ່ງໜຶ່ງ. ແລ້ວຈັດຂະບວນແຫ່ ອອກໄປເຊື້ອເຊີນ ເຂົ້າມາເມືອງ. ໃນຂະບວນແຫ່ນີ້ ນິມົນພະສົງເທດສຽງ ດີຂຶ້ນນັ່ງສະແນນຫາມໄປ. ເມື່ອໄປເຖິງແລ້ວ, ທຸກຄົນ ເອົາຂັນດອກໄມ້ມາໂຮມກັນ ແລ້ວພ້ອມກັນທໍາພິທີ ໄຫວ້ພະຮັບສິນຕາມຮີດຄອງແລ້ວ. ນິມົນພະອົງເທດ

ສຽງດີ ເທດສັກກະຕິບັນ ເຊີນພະເຫວດເຂົ້າໄປສະ ເຫວີຍເມືອງ. ຈົບແລ້ວ ກໍຫາມສະແນນພະເທດໄປ ກ່ອນຂະບວນແຫ່ຕາມຫລັງ ເຖິງພະສົມມາ ຫລື ທໍ ແຈກວັດ ແລ້ວ ແຫ່ວຽນສາມຮອບ ແລ້ວ ນໍາເອົາດອກ ໄມ້ທູບທຽນໄປວາງໄວ້ໃນທີ່ຈັດໄວ້ ແລ້ວ ລາທະນາ ພະສົງ ສູດມຸງຄຸນໄຊນ້ອຍ ໄຊໃຫຍ່. ຈົບແລ້ວ ເທດ ບັນຕັນ ໂພທິສັດ, ອິຕິບິໂສ, ວັດຕະໂສ, ມາໄລຫມິນ, ມາໄລແສນ. ຕອນບ່າຍ, ກາງຄືນ ແລະ ຂ້ອນແຈ້ງ ແຫ່ເຂົ້າພັນກ້ອນ ແລ້ວເທດມະຫາເຫວດ ຕະຫລອດ ຫມິດມີ້. ຈົບພິທີໃນມື້ນັ້ນ.



ເມື່ອໄດ້ເວລາສອງໂມງແລງ ທາງວັດຈະຕິກອງ ໂຮມພະສົງສຳມະເນນ ແລະ ອອກຕົນຍາດໂຍມ ໄປໂຮມກັນທີ່ວັດ ຈັດເອົາ ຄ້ອງ, ກອງ ແລະເຄື່ອງ ດົນຕີຕ່າງໆທຳມາດ ພ້ອມດ້ວຍພະພຸດທະຮູບ ແຫ່ ໄປທີ່ຮາວປ່າແຫ່ງໃດ ແຫ່ງໜຶ່ງ ຊຶ່ງເປັນປ່າທີ່ມີດອກ ໄມ້ດີກໜາ. ເມື່ອໄປເຖິງແລ້ວ ຕ່າງຄົນຕ່າງເກັບເອົາ ດອກໄມ້ມາແລ້ວ ຫົວໜ້າພາໄຫວ້ພະ ຮັບສິນ ແລະ ຟ້າງເທດ.

ການເທດໃນພິທີນີ້ ແມ່ນເທດເຊີນພະເຫວດສັນ

ດອນເຂົ້າເມືອງ ຈົບແລ້ວກໍແຫ່ແຫນ ຕີຄ້ອງ ຕິກອງ ແລະ ດົນຕີຕ່າງໆ ແຫ່ພະພຸດທະຮູບ ແລະ ພະສົງ ອອກກ່ອນ. ພະຍາບູລິມສິສິນໄຊ, ນາງພຸດສະດີ, ພະ ເຫວດ, ນາງ ມະຫິ, ກັນຫາສາລີ ແລະ ຊາວເມືອງໄປ ຕາມຫລັງ.

ເມື່ອມາຮອດຫໍແຈກແລ້ວ ກໍ ແຫ່ອ້ອມ ສາມຮອບ ແລ້ວເອົາດອກໄມ້ໄປບູຊາໄວ້ເທິງທຳມາດ ແລ້ວທຳພິ ທິບາສີສູ່ຂວັນໃຫ້ ພະຍາບູລິມສິສິນໄຊ, ນາງ ພຸດສະ ດີ, ພະເຫວດ, ນາງມະຫິ ແລະ ກັນຫາສາລີຕໍ່ໄປ.



ບຸນເຮືອໄຟ





ສາເຫດແຫ່ງການເຮັດເຮືອໄຟ



໒໒ ຕໍ່ກ່ອນມີຄູ່ຜົວເມຍພະຍາກາເຜືອກ ເຮັດຮັງຢູ່ເທິງຕົ້ນໄມ້ເດື່ອແຄມແມ່ນ້ຳ. ນາງພະຍາກາເຜືອກມີໄຂ່ຫ້າໜ່ວຍ. ມື້ໜຶ່ງມີລົມພະຍຸເກີດຂຶ້ນ ຕົ້ນໄມ້ເດື່ອຖືກລົມພັດຫັກລົງນ້ຳ ພອ້ມກັບໄຂ່ຫ້າໜ່ວຍທີ່ໄຫລໄປຕາມນ້ຳ.

ໄຂ່ໜ່ວຍໜຶ່ງໄຫລໄປຕົກຢູ່ທ່ານ້ຳ ຂອງພະຍາ ກຸກຸສັນໂທ(ໄກ່) ພະຍາ ກຸກຸສັນໂທ ກໍເອົາໄປຝັກໄວ້.

ໄຂ່ໜ່ວຍທີ່ສອງໄຫລໄປຕົກຢູ່ທ່ານ້ຳ ຂອງພະຍາໂກນາຄະມະໂນ(ນາກ) ພະຍາໂກນາຄະມະໂນກໍເອົາໄປຝັກໄວ້ຄືກັນ.

ໄຂ່ໜ່ວຍທີ່ສາມໄຫລໄປຕົກຢູ່ທ່ານ້ຳ ຂອງພະຍາກັດສະໂປ(ເຕົ້າ) ພະຍາກັດສະໂປກໍເອົາໄປຝັກໄວ້.

ໄຂ່ໜ່ວຍທີ່ສີ່ໄຫລໄປຕົກຢູ່ທ່ານ້ຳ ຂອງພະຍາໂຄຕະໂມ(ງົວ) ພະຍາໂຄຕະໂມກໍເອົາໄປເບາະໄວ້.

ໄຂ່ໜ່ວຍທີ່ຫ້າໄຫລໄປຕົກຢູ່ທ່ານ້ຳ ຂອງພະຍາລາຊະສີ(ສິງ) ພະຍາລາຊະສີກໍເອົາໄປເບາະເຊັ່ນກັນ. ໄຂ່ທັງ

ຫ້າໜ່ວຍນັ້ນໄດ້ແຕກອອກມາເປັນມະນຸດ. ພໍໃຫຍ່ຂຶ້ນ
ມາກໍຄິດຢາກອອກໄປບວດເປັນພະລິສິທຳມະໂພທິ
ສັດ. ເມື່ອອອກໄປບວດແລ້ວ ທຸກຕົນກໍມີໃຈຢາກເຫັນ
ໜ້າບິດາຜູ້ບັງເກີດເກົ່າ ແຕ່ລະຕົນກໍສະແຫວງຫາພໍ່ ພໍ
ໃຜພໍລາວ ບໍ່ຮູ້ວ່າມີຍາດ ສາຍໂລຫິດຮ່ວມອຸທອນດຽວ
ກັນຈັກຄົນແທ້.

ໃນມື້ໜຶ່ງ ບັງເອີນ ທັງຫ້າອົງໄດ້ມາພົບພໍ່ກັນ ແລະ ສິນ
ທະນາປາໄສ ຖາມຂ່າວຄາວຄວາມສຸກທຸກ ບ້ານເກີດ
ເມືອງນອນ ແລະ ບິດາມານດາຊຶ່ງໃຫ້ກຳເນີດ ແກ່ກັນ
ແລະ ກັນ.

ໃນເວລານັ້ນປະກົດວ່າຄວາມຕັ້ງໃຈ ຂອງແຕ່ລະຕົນ
ມັນຊ່າງເປັນອັນໜຶ່ງອັນດຽວກັນດີແທ້. ໝາຍຄວາມ
ວ່າ ອາດມີບິດາມານດາຜູ້ດຽວກັນ.

ໃນທັນໃດກໍເລີຍຮ້ອນຮອດບິດາທັງມານດາ ທີ່ເນົາ
ຢູ່ເທິງດາວະດິງຟ້າ. ສອງອົງກໍຢູ່ບໍ່ໄດ້ ເລີຍສະເດັດ
ດ່ວນລົງມາເຖິງ ແລ້ວກ່າວຂຶ້ນວ່າ ບິດາຂອງພວກເຈົ້າ
ກໍຄື ພວກເຮົາພະຍາກາເຜືອກນີ້ແລ້ວ.

ເມື່ອຮູ້ວ່າແມ່ນບິດາມານດາຂອງຕົນແລ້ວ ກໍສະແດງ
ຄວາມເຄົາລົບຄາລະວະ ຕໍ່ອົງບິດາມານດາຂອງຕົນ.
ພະຍາກາເຜືອກກໍເລົ່າເຫດການເບື້ອງຫລັງສູ່ລູກຟ້າ
ແລ້ວກໍກັບຂຶ້ນເມືອຢູ່ຂັ້ນດາວະດິງ.

ກ່ອນຈະກັບ, ລູກຊາຍທັງຫ້າກໍໄດ້ຮ້ອງຂໍພະຍາກາ
ເຜືອກຢຽບຫິນສິລາໃຫ້ເປັນຮອຍຕີນປະໄວ້ໃຫ້ໄດ້
ນິບໄຫ້ວເຄົາລົບບູຊາໃນເວລາຄິດເຖິງ.

ຕອນນີ້ ພະຍາກາເຜືອກກໍສັ່ງລູກທັງຫ້າໄວ້ວ່າ ເມື່ອເຖິງ
ເດືອນ 11 ເພັງຂອງທຸກໆປີ ໃຫ້ພວກລູກຝັນຝ້າຍເຮັດ
ເປັນຮູບຕີນກາ ເອົາວາງໃສ່ຖ້ວຍ ຫລື ຈານແບນ ແລ້ວ
ເອົານ້ຳມັນຖອກລົງໃສ່ແລ້ວໆ ໃຫ້ພວກລູກເອົາໄມ້
ປ່ອງມາເຮັດເປັນຮູບເຮືອ ເອົາຖ້ວຍນ້ຳມັນຢາຍໃສ່
ຕາມເຮືອໃຫ້ເປັນຫວ່າງສະເໝີກັນ ແລ້ວໄຕ້ບູຊາ ແລະ
ປ່ອຍໃຫ້ໄຫລໄປຕາມລຳແມ່ນ້ຳເນີ ລູກເອີຍ !

ພໍເວົ້າສຸດຄວາມແລ້ວກໍຫາຍຕົວໄປ. ສ່ວນລູກທັງຫ້າກໍ
ຖືເອົານາມຂອງແມ່ລ້ຽງມາເປັນຊື່ຕີນ ແຕ່ນັ້ນມາ ພວກ
ເຮົາຈຶ່ງເອີ້ນວ່າ ພະເຈົ້າທັງຫ້າພະອົງຄື ກຸກຸສັນໂທ, ໂກ
ນາຄະມະໂນ, ກັດສະໂປ, ໂຄຕະໂມ ແລະ ລາຊະສີ
ເທົ່າທຸກວັນນີ້.

ດ້ວຍເຫດນີ້ ລາວເຮົາຈຶ່ງໄດ້ເຮັດເຮືອໄຟເປັນປະເພນີ
ໃນເວລາບຸນອອກພັນສາ ເພື່ອລະນຶກເຖິງຄຸນ ບິດາ
ມານດາ ແລະ ບູຊາພະລາດຕະນະໄຕເຊິ່ງເພິ່ນປ່ອຍ
ໃຫ້ໄຫລໄປຕາມລຳແມ່ນ້ຳ.

ດັ່ງນັ້ນລາວເຮົາຈຶ່ງພາກັນໃສ່ຊື່ເອີ້ນວ່າ ເຮືອໄຟ ແລະ
ຖືເອົາເປັນແບບຢ່າງອັນນັ້ນສືບມາຮອດທຸກມື້ນີ້.





ເຮືອໄຟ

ໃນໂອກາດບຸນອອກວັດສາ ປະຊາຊົນລາວມັກພາກັນ
ເຮັດເຮືອໄຟ ຫລື ໂຄມໄຟ
ການເຮັດເຮືອໄຟນັ້ນມີຢູ່ສອງຢ່າງຄື:
ເຮືອໄຟນ້ຳສຳລັບ ໄຫລໄປຕາມລຳແມ່ນ້ຳ
ເຮືອໄຟໂຄກ ຫລື ບົກ ສຳລັບຕັ້ງໄວ້ເທິງໂຄກ ຫລື ເທິງ
ບົກບ່ອນບໍ່ມີລຳແມ່ນ້ຳ.

ວິທີເຮັດເຮືອໄຟນ້ຳ

ເອົາໄມ້ໃຜ່ບ້ານ ແລະ ຕົ້ນກວ້ຍມາໃຫ້ພັກບຄວາມ
ຕ້ອງການ. ເອົາໄມ້ໃຜ່ບ້ານ ສາມລຳມາລຽນລຳ. ກະ
ໄລຍະຫ່າງກັນໜຶ່ງແມັດ. ແລ້ວເອົາໄມ້ຊະນິດໜຶ່ງ ເຮັດ
ຂັ້ນຄືກັນກັບຂັ້ນບັນໄດ ມັດຕິດໃສ່ກັນໃຫ້ແໜ້ນ ເອົາ
ຕົ້ນກວ້ຍເຂົ້າຮອງຕາມຫວ່າງຂັ້ນນັ້ນ ຫລື ຕາມຂັ້ນ ເຮັດ
ໃຫ້ຄືກັນກັບຮູບເຮືອທຳມະດາ. ຕ່າງແຕ່ວ່າເຮືອໄຟເພິ່ນ
ເຮັດໃຫ້ມີຮາວຢູ່ຂ້າງເທິງ ມີຂັ້ນໄດຢູ່ທາງລຸ່ມ. ທ້າຍ
ແລະ ຫົວຂອງມັນແອນຂຶ້ນສູງພໍສົມຄວນ ແລ້ວເອົາ
ກາບກວ້ຍຮອງໃສ່ຕາມຮາວນັ້ນເພື່ອຈະໄດ້ເອົາທຽນ,
ກະບອງນ້ຳມັນຍາງ, ຂີ້ຊີ້ ໄປຢາຍໃສ່ຕາມຮາວນັ້ນໃຫ້
ສະເໝີກັນ ສົມມຸດເປັນເຮືອໄຟ. ມາໃນສະໄຫມ
ໃຫມ່ບາງບ່ອນ ເພິ່ນເອົາເຮືອຈັກ ຫລື ກຳປັ່ນມາເຮັດ
ສົມມຸດເປັນ ເຮືອໄຟ ປະດັບດ້ວຍດອກໄຟຟ້າ.

ເມື່ອຮອດເວລາໄຫລເຮືອໄຟແລ້ວ ພະສົງສາມະເນນ
ກໍພາກັນຕີຄ້ອງຕີກອງປ່າວເຕືອນອອກຕົນຍາດໂຍມ
ຊາວບ້ານໃຫ້ເອົາເຄື່ອງຂອງທີ່ຈະທານນັ້ນໄປໃສ່ຕາມ
ແຕ່ສັດທາຂອງໃຜລາວ ແລະ ໃນເວລາດຽວກັນນັ້ນກໍ
ພາກັນໄຕ້ໄຟໃສ່ ແລະ ປ່ອຍໃຫ້ເຮືອໄຟໄຫລໄປຕາມ
ລຳແມ່ນ້ຳ. ໃນຂະນະທີ່ເຮືອໄຟກຳລັງໄຫລຢູ່ນັ້ນ ສຽງ
ຄ້ອງ ສຽງກອງ ແລະ ສຽງໄຊໂຍໂຫ້ຮອ້ງ ຂອງປະຊາຊົນ
ທັງຫລາຍທີ່ໄປຮ່ວມໃນການໄຫລເຮືອໄຟນັ້ນ ກໍດັງຂຶ້ນ
ຢ່າງສະນັ້ນຫວັ່ນໄຫວ. ຄວາມມ່ວນຊື່ນໃນວັນນັ້ນມັນ
ຊ່າງພາໃຫ້ອອນຊອນຫົວອີກຫົວໃຈຫລາຍອີຫລີ.





ວິທີເຮັດເຮືອໄຟໂຄກ

ວິທີເຮັດກໍ່ຄ້າຍຄືກັນກັບເຮືອໄຟນ້ຳ ຕ່າງແຕ່ວ່າເຮືອໄຟໂຄກ ຫລືບົກນັ້ນ ເວລາໄຕ້ບໍ່ໄດ້ຍ້າຍ ຫລືໄຫລໄປ ຄືເຮືອໄຟນ້ຳ ມັນຕັ້ງຢູ່ບ່ອນເກົ່າ ພຽງແຕ່ສົມມຸດກັນ ຊຶ່ງ.

ເອົາໄມ້ໃຜ່ບ້ານ ຫລືໄມ້ສ້າງໄພມາມັດຕິດກັນເປັນຮູບ ຄືກັນກັບເຮືອໄຟນ້ຳ ແຕ່ບໍ່ໃຫ້ຍ້າຍ ແລະ ບໍ່ໃຫ້ເໜັງ ຕິງໄດ້. ມັກບ່ອນໃດກໍ່ເຮັດຢູ່ບ່ອນນັ້ນ. ສ່ວນເຄື່ອງຂອງ ທີ່ຈະເອົາມາໄຕ້ນັ້ນ ກໍ່ຄືກັນກັບເຮືອໄຟນ້ຳ ແຕ່ສ່ວນ ຫລາຍ ເພິ່ນເອົາ ທຽນໄຂ ມາຕິດໃສ່ແທນສິ່ງອື່ນໆ. ໃນມື້ນັ້ນຢູ່ຕາມວັດຕ່າງໆ ແລະ ຢູ່ຕາມເຮືອນປະຊາ ຊົນທັງຫລາຍ ກໍ່ພາກັນປະດັບດ້ວຍແສງໄຟ ອັນໄດ້ ດ້ວຍ ທຽນໄຂ ທີ່ມີແສງຮຸ່ງຮອງ ສະຫວ່າງ ສະໄຫວ ໄປທົ່ວ. ເປັນຕາອອນຊອນ ແລະ ເບີກບານຫົວອີກຫົວ ໃຈຫລາຍອີຫລີ. ອັນນັ້ນ ສະແດງເຖິງຄວາມຮັກຫອມ ປະເພນີລາວດັ້ງເດີມໄວ້ຢ່າງເຕັມອີກເຕັມໃຈຂອງຊາວ ລາວທຸກຖ້ວນໜ້າ.

ການໄຫລເຮືອໄຟນີ້ ບາງທ້ອງຖິ່ນເຮັດໃນມື້ທີ່ເຂົ້າປະ ດັບດິນ ແລະ ທີ່ເຂົ້າສະຫລາກກໍ່ມີ.





ເຍົາວະຊົນມາທ່ຽວຊົມໂຄມ ທີ່ເອົາມາເຕົ້າໂຮມທີ່ວັດ
ຊຽງທອງ



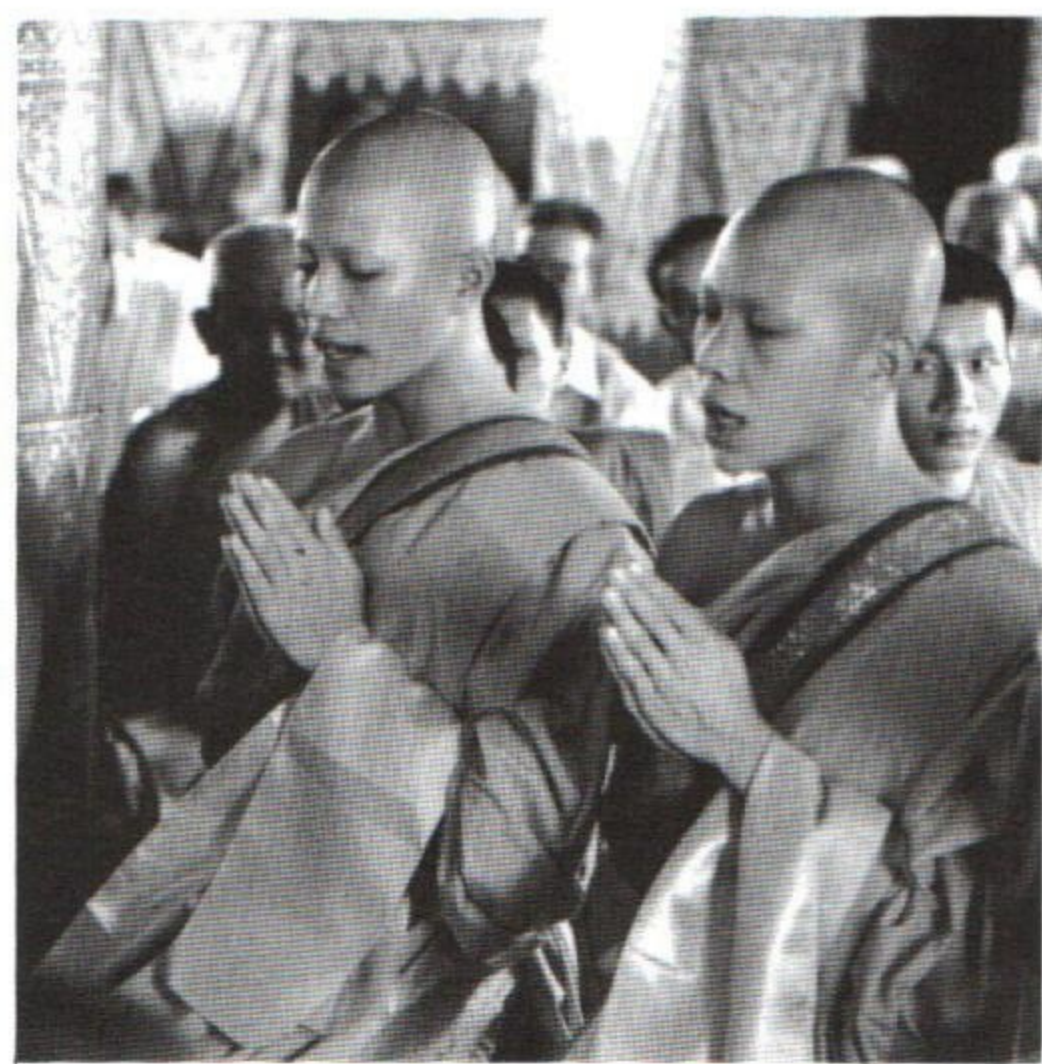
ທີ່ເມືອງຫຼວງພະບາງ ເພິ່ນເອົາເຮືອໄຟມາໂຮມກັນຢູ່
ວັດຊຽງທອງ ກ່ອນຈະເອົາມັນໄປໄຫຼລ່ອງແມ່ນ້ຳຂອງ

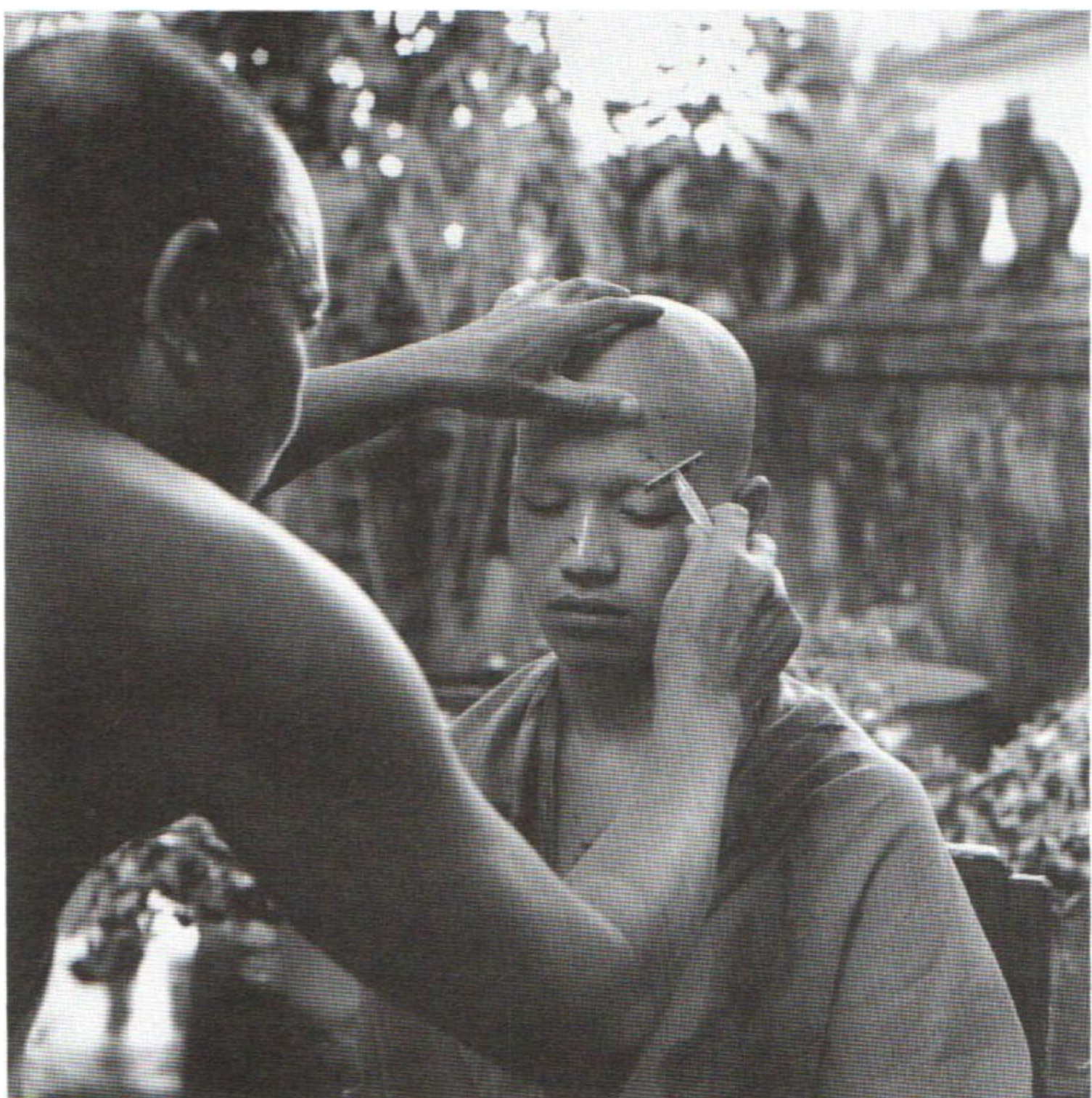


24 VII

ប្រតិបត្តិការប្រតិបត្តិការ

ប្រតិបត្តិការប្រតិបត្តិការ





ພິທີອຸປະສົມບົດ

ຕາມປະເພນີລາວ ເປັນລູກຜູ້ຊາຍເພິ່ນມັກບວດ
ຕອບບຸນແທນຄຸນບົດາມານດາ. ແຕ່ອາຍຸເຈັດ
ປີເຖິງ 19 ແມ່ນບວດເປັນຈົວ. ເມື່ອອາຍຸ 20 ປີບວດ
ເປັນພະໄດ້. ຜູ້ທີ່ເສຍອົງຄະ ຫລື ມີຄະດີບວດບໍ່ໄດ້.



ຖ້າເປັນຜູ້ຍິງ ຂໍບວດເປັນແມ່ຂາວກໍໄດ້. ພວກແມ່ຊີ ແມ່ຂາວ ເພິ່ນຮັກສາສິນແປດ. ບວດມີສາມຈຳພວກ: ຫນຶ່ງບວດເປັນເນນ ຮັກສາສິນສິບ, ສອງບວດເປັນພິຊຸ ພິກຂຸນີ ຮັກສາສິນສິບ, ສາມ ບວດເປັນພະ ຮັກສາສິນ 227. ບວດເປັນພິຊຸນີ ຮັກສາສິນ 311. ສິກຂະບົດ ບໍ່ໄດ້ບວດເປັນພະ ແຕ່ຮັກສາສິນ 8 ຫມາຍເຖິງ ແມ່ຊີ ແມ່ຂາວ. ການກະກຽມມີ ມຸ້ງ ສາດ ໝອນ ເກີບ ຕຽງ ເພິ່ນເອີ້ນວ່າ ເຄື່ອງບໍລິຂານແປດ. ມຸ້ງ ແລະ ຕຽງເປັນຂອງນອກ. ກ່ອນຈະບວດ ຈຳຕ້ອງແຖຫົວ, ຕັດເລັບ, ແຖໜວດ, ແຖເຄົາ, ແຖຄົ້ວ ມີຜ້າຈິວອນຄົບຊຸດ ຈຶ່ງບວດໄດ້. ບວດເວລາໃດກໍໄດ້ ແລ້ວແຕ່ເຫມາະສົມ ແຕ່ຕ້ອງຄອບຄູບາ ໃນສະໄຫມນີ້ ຍັງຕ້ອງແຈ້ງຂໍອະນຸຍາດ ຈາກການຈັດຕັ້ງຕົ້ມ ເພື່ອຄວາມເປັນລະບຽບຮຽບ

ຮ້ອຍ. ເມື່ອມົນພະມາແລ້ວເພິ່ນກໍບວດໃຫ້ໂລດ. ສ່ວນເວລານັ້ນ ບໍ່ໄດ້ກຳນົດ ມາຍາມໃດກໍໄດ້ ແຕ່ບໍ່ໃຫ້ກາຍ 12 ໂມງກາງຄືນ. ກ່ອນຈະບວດຕ້ອງໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກພໍ່ແມ່ ຫລື ຜູ້ປົກຄອງ ແລະ ຕ້ອງ “ຮ້ອງ” ເມຍກ່ອນ (ຫາກມີເມຍ). ໃນພິທີບວດ ຕ້ອງມີຄະນະປະກອບດ້ວຍຄູບາ ຢ່າງໜ້ອຍ 5 ອົງ ເພື່ອເປັນພະຍານ, ມີອຸປະຊາ ໜຶ່ງອົງ, ອາຈານສວດ ສອງອົງ, ຫົວໜ້າຄະນະສາມອົງ. ເລື້ອງການສິກນັ້ນເອົາແຕ່ສັດທາຢາກສຶກຍາມໃດກໍໄດ້, ບໍ່ຫ້າມ. ກ່ອນຈະສິກ ຕ້ອງນິມົນພະມາເປັນພະຍານປະມານ ສາມສີ່ອົງ ມາສະແດງອາບັດ ຖ້າວ່າເຮົາສິກໄປ ມັນຈະເປັນກຳ ແລ້ວປົງມື ມີແຕ່ຮັກສາສິນຫ້າ ໃຫ້ຮັກສາປະເພນີ ໃຫ້ລ້າງຖານ, ລ້າງກຸຕິ, ວິຫານ, ຂັ້ນໃດ ແປວ່າ ລົດບາບຫລຸດໂທດ.



ຍາດຕິພັນ້ອງຂອງຜູ້ຈະບວດ ກະກຽມພາບາສີເພື່ອ
ທຳພິທີສູ່ຂວັນໃຫ້ນາກ.



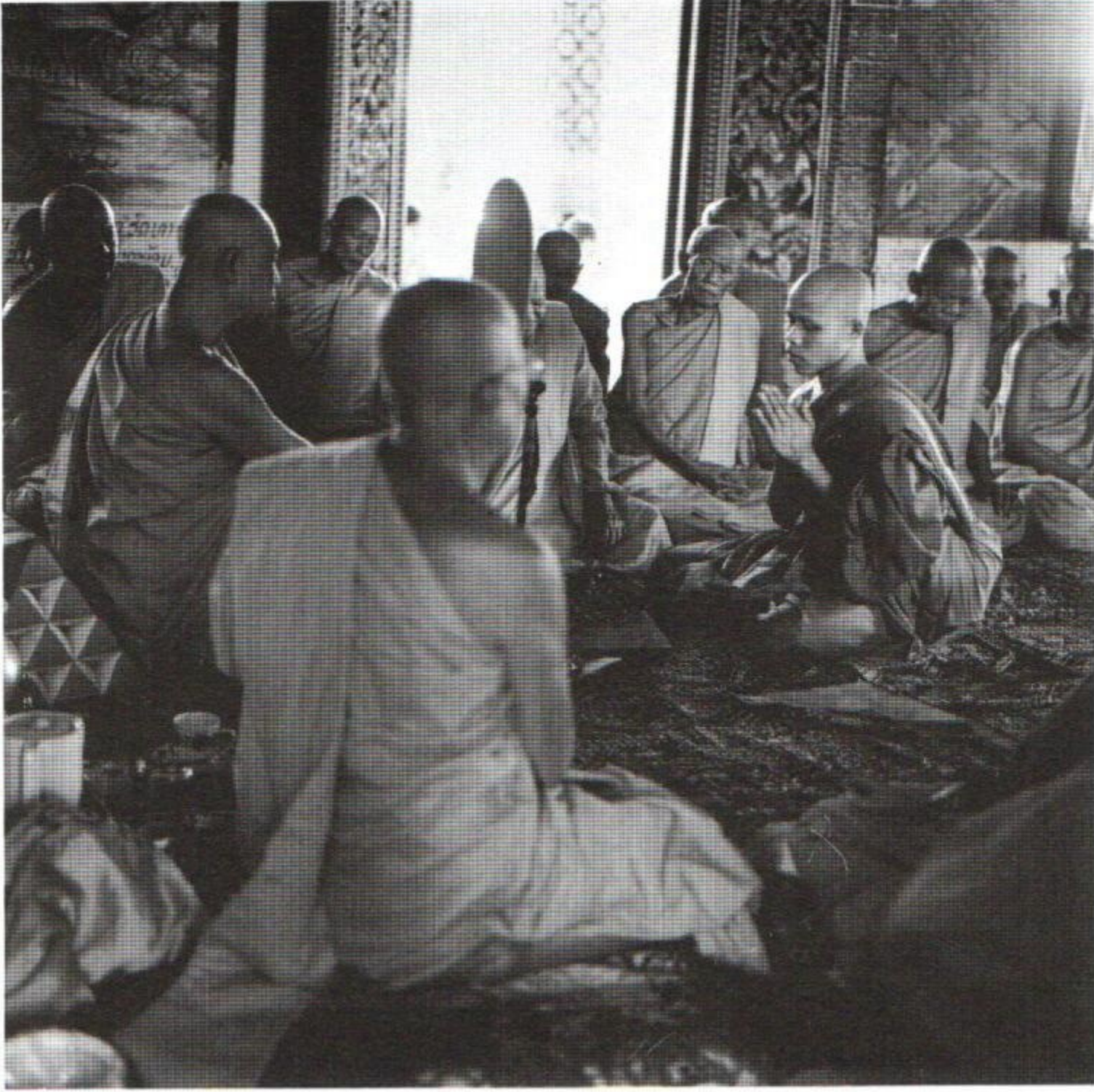
ຈົວສາມອົງນີ້ ຫລັງຈາກພິທີບາສີແລ້ວ ຈະໄດ້ບວດ
ເປັນພະ



ພະຈະບວດໃໝ່ ອອກມາຢືນຂ້າງນອກຫັດຖະບາດ
ປະມານ 12 ສອກ ແລ້ວພະກິມມະວາຈານຈະອອກ
ມາຖາມອັນຕະຣາຍິກະທຳ: ເຈົ້າບໍ່ເປັນໂຮກຕິດຕໍ່ບໍ່
ແລະ ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກພໍ່ ແລະການຈັດຕັ້ງແລ້ວບໍ່.



ພະກົມມະວາຈາເອີ້ນ ພະນະວະກະຜູ້ຈະບວດໃຫມ່
ເຂົ້າໃນກາງສິງ ແລະ ຖາມອັນຕະລາຍິກະທຳຕົ້ມ
ແລ້ວສູດສົມມຸດກາງສິງໃຫ້ເປັນພະພິກຂຸໃຫມ່.



ພະອຸປະຊາ ໃຫ້ໂອວາດແກ່ພະພິກຂຸຜູ້ບວດໃໝ່



ຄູະນະສົງຮັບເຄື່ອງສັງຄະທານ ຈາກເຈົ້າສັດທາຜູ້ຕັ້ງກອງບວດແລ້ວໃຫ້ພອນ.



ພະບວດໃຫມ່ຖ່າຍຮູບຮ່ວມຍາດຕີພີ່ນ້ອງ

ຄວາມເປັນມາຂອງຫນັງສືໃບລານ

ສ.ປ.ປ.ລາວ ດິນແດນແຫ່ງອານາຈັກລ້ານຊ້າງ ປະກອບດ້ວຍມໍລະດົກວັດທະນະທຳອັນຫລາກຫລາຍ ແລະ ລຳຄ່າ ຄູນບ້ານຄູນເມືອງ. ໃນນີ້ ວັດທະນະທຳດ້ານວັນນະຄະດີລາວ ນັບເປັນຫນຶ່ງໃນຄວາມຫລາກຫລາຍ ທີ່ຍັງຄົງຕົວຢູ່ໃນຮູບແບບຫນັງສືຜູກໃບລານທີ່ມີອາຍຸເກົ່າແກ່ຄົນຫລັງ ກ່ອນສັດຕະວັດທີ 15-16 (ຄ.ສ). ປັດຈຸບັນທົ່ວປະເທດລາວ ມີວັດວາອາລາມກວ່າ 1.700 ແຫ່ງ ໃນນັ້ນສ່ວນຫລວງຫລາຍກໍຍັງມີການເກັບຮັກສາ ແລະ ຊົມໃຊ້ຫນັງສືໃບລານໂດຍທົ່ວໄປ ຕາມປະເພນີຂອງເຂດຊຸມຊົນຊາວພຸດທະບໍລິສັດ ທີ່ຍັງເຄົາລົບໃນພະທຳຄຳສອນ ຂອງອົງພະສຳມາສຳພຸດທະເຈົ້າ. ແຕ່ໃນຄວາມເປັນຈິງແລ້ວ ຫນັງສືໃບລານບໍ່ໄດ້ບັນຈຸສະເພາະເອກະສານທາງສາສະຫນາເທົ່ານັ້ນ ສ່ວນຫນຶ່ງຈະເປັນປະເພດປະຫວັດສາດ, ກິດຫມາຍບູຮານ, ຮີດຄອງປະເພນີ, ໂຫລາສາດ, ຕຳລາຢາພື້ນເມືອງ, ກາບກອນ, ໂຄງສັນ, ນິທານພື້ນເມືອງ ແລະ ອື່ນໆ. ເນື້ອໃນບາງປະເພດກໍຂຽນໄວ້ໃນພັບສາ ອັນເປັນຜະລິດຕະພັນພື້ນບ້ານ ແລະ ມີວິທີອາຍຸສັ້ນກວ່າໃບລານ ຊຶ່ງຈະສາມາດຄົງຕົວຢູ່ຮອດ 1.000 ປີ ຖ້າປົກປັກຮັກສາຢ່າງຖືກວິທີ. ແຕ່ຜ່ານກາລະເວລາອັນຍາວນານຫນັງສືຈຳນວນຫລາຍ ໄດ້ຖືກທຳລາຍຈາກທຳມະຊາດ, ປວກກັດ, ຫນູກິນ ຫລື ຜູ້ເປື້ອຍໄປຕາມສະພາບ.

ເອກະສານດັ່ງກ່າວ ສ່ວນຫລວງຫລາຍຍັງບໍ່ທັນໄດ້ນຳອອກເຜີຍແຜ່ສູ່ໂລກພາຍນອກຢ່າງກວ້າງຂວາງ ແລະ ຄອງຄອຍການຄົ້ນຄ້ວາສຶກສາຂອງວົງການນັກປາດອາຈານ ແລະ ນັກວິຊາການທັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ.

ນອກຈາກຂຽນເປັນພາສາລາວ (ຕົວຫນັງສືລາວ ແລະ ຕົວຫັມ) ແລ້ວຍັງມີຫນັງສືໃບລານ ທີ່ຂຽນເປັນພາສາປາລີ (ໂດຍໃຊ້ອັກສອນຫັມ) ອັນເປັນພາສາສັກສິດໃນພຸດທະສາສະຫນາເຖລະວາດ. ໃນປີ 1995 ໂຄງການປົກປັກຮັກສາໃບລານ ແລະ ພັບສາ ທີ່ຂຶ້ນກັບກະຊວງຖະແຫລງຂ່າວ ແລະ ວັດທະນະທຳ ໄດ້ສຳຫລວດ ແລະ ພົບເອກະສານທີ່ເກົ່າແກ່ ກ່ອນສະຕະວັດທີ 16 ຊຶ່ງອາດເປັນຫນັງສືເກົ່າແກ່ທີ່ສຸດສະບັບຫນຶ່ງໃນອາຊີອາຄະເນ ໃນຈຳນວນຫນັງສືປະເພດນີ້.

ເນື້ອໃນຂອງໂຄງການປົກປັກຮັກສາຫນັງສືໃບລານ ແລະ ພັບສາ

ໂຄງການນີ້ ເປັນໂຄງການຂອງກະຊວງຖະແຫລງຂ່າວ ແລະ ວັດທະນະທຳ ໄດ້ຮັບການສະຫນັບສະຫນູນ ຈາກມູນນິທິໂຕໂຍຕາ ຂອງຍີ່ປຸ່ນ ແລະ ລັດຖະບານ ສາທາລະນະລັດ ສະຫະພັນເຢຍລະມັນ. ການດຳເນີນໂຄງການເລີ່ມຈາກວຽກງານປົກປັກຮັກສາດ້ານວັດຖຸພາບ ຫນັງສືໃບລານຢູ່ຕາມວັດຕ່າງໆ, ຫໍສະໝຸດ ຫລື ຂອງສ່ວນບຸກຄົນ ທຸກເຂດແຂວງໃນຂອບເຂດທົ່ວປະເທດ ໂດຍວາງຄາດຫມາຍລະຍະປະຕິບັດໂຄງການໄວ້ປະມານ 10 ປີ. ໃນຈຳນວນ

ວັດວາອາລາມທັງຫມົດກວ່າ 1.700 ແຫ່ງ ຄາດວ່າ ຈະສາມາດຄັດເລືອກເປັນບ່ອນລົງສຳຫລວດໄດ້ 300-600 ວັດ ທີ່ມີຫນັງສືຜູກຫລາຍພໍສົມຄວນ ຄືແຕ່ 400 ຜູກຂຶ້ນໄປ (ຜູກຫນຶ່ງມີປະມານ 16-32 ຫນ້າລານ). ທີ່ມງານສຳຫລວດປະກອບດ້ວຍນັກວິຊາການ ແລະ ຜູ້ຊ່ວຍວຽກ 4 ຄົນ ລົງໄປແຕ່ລະວັດຮ່ວມກັບຊາວບ້ານ ແລະ ພະສົງ ຜູ້ເປັນເຈົ້າຂອງຫນັງສືໃບລານຊ່ວຍກັນເກັບກຳ ແລະ ທຳຄວາມສະອາດຫນັງສືໃບລານ ໂດຍການປັດຜຸ່ນອອກ ແລະ ເຊັດຫນ້າໃບລານດ້ວຍເຫລົ້າເກົ້າສົບ ອັນຈະຊ່ວຍໃຫ້ໃບລານສະອາດ ກຳຈັດເຊື້ອເຫັດ ແລະ ເຮັດໃຫ້ຕົວຫນັງສືແຈ້ງຄືນ. ຈາກນັ້ນ ຫນ່ວຍສຳຫລວດກໍຕັ້ງຫນ້າຄົ້ນຄ້ວາເກັບກຳຂໍ້ມູນທີ່ຕ້ອງການ ລົງໃນໃບສຳຫລວດ ຈຳນວນ 14 ຂໍ້ມູນ ເພື່ອສົ່ງໄປເຂົ້າໂປຼແກຼມ ຄອມພິວເຕີຢ່າງເປັນລະບົບ. ການສຳຫລວດຍັງແມ່ນການດູແລດ້ານການເກັບມ້ຽນໃສ່ຕູ້ຫົບທຳ ແລະ ຈັດວາງເປັນຫມວດຫມູ່ ເພື່ອສະດວກໃນການຊົມໃຊ້ຕໍ່ໄປອີກດ້ວຍ. ຢູ່ແຕ່ລະຄູ່ມ້ຽນທີ່ມີມງານລົງສຳຫລວດ ຈະມີການອົບຮົມຄວາມຮູ້ພື້ນຖານ ກ່ຽວກັບການອະນາໄມ ແລະ ປົກປັກຮັກສາໃບລານ ພ້ອມທັງແລກປ່ຽນຄວາມຄິດເຫັນ ຄວາມຮູ້ພູມປັນຍາຂອງຊາວບ້ານ ຜູ້ໄດ້ອາໄສ, ໄດ້ຮຽນຈາກຫນັງສືໃບລານມາແລ້ວ ເພື່ອຍັງຢືນວ່າ ເນື້ອໃນຂອງຫນັງສືເຫລົ່ານີ້ ສ່ວນຫລາຍຍັງສາມາດຮັບໃຊ້ໃຫ້ແກ່ສັງຄົມປັດຈຸບັນ ຮອດເຊັ່ນລູກເຊັ່ນຫລານ ແລະ ເປີດໂອກາດໃຫ້ພະສົງ, ຊາວບ້ານ, ຕະຫລອດເຖິງຜູ້ຕາງຫນ້າແນວໂຮມ ແລະ ອົງການຈັດຕັ້ງມະຫາຊົນຢູ່ບ້ານຕ່າງໆ ໄດ້ສະແດງທັດສະນະຂອງຕົນຢ່າງກວ້າງຂວາງ ທັງໄດ້ຮັບຮູ້ຄຸນຄ່າມໍລະດົກວັດທະນະທຳຂອງຕົນ ແລະ ການທີ່ຈະຕ້ອງສືບທອດການປົກປັກຮັກສາຕໍ່ໄປຢ່າງໃດ.

ວັດຖຸປະສົງຫລັກຂອງໂຄງການມີຄື:

1. ປົກປັກຮັກສາຫນັງສືໃບລານ ແລະ ພັບສາ ທີ່ມີຢູ່ຕາມວັດ, ນຳບຸກຄົນ ແລະ ຫໍສະໝຸດຕ່າງໆ ໃນທົ່ວປະເທດດ້ວຍເຕັກນິກວິຊາການອັນເຫມາະສົມ ກ່ອນທີ່ເອກະສານເຫລົ່ານັ້ນຈະຖືກຊຳລຸດເສຍຫາຍຫນັກເຂົ້າໄປອີກ.
2. ສ້າງສະຕິຕົນຕົວ ໃນຫມູ່ມະຫາຊົນ ໃຫ້ຮູ້ຄຸນຄ່າຂອງຫນັງສືຜູກໃບລານ ພ້ອມທັງສົ່ງເສີມໃຫ້ມີການປະກອບສ່ວນໂດຍກົງຈາກມວນຊົນ ໃນການປົກປັກຮັກສາຫນັງສືດັ່ງກ່າວ ຢູ່ໃນທ້ອງຖິ່ນຂອງຂະເຈົ້າເອງ. ຈັດໃຫ້ມີຕາຫນ່າງປົກປັກຮັກສາຢູ່ກັບທີ່ ໂດຍແມ່ນພະສົງ ແລະ ຊາວບ້ານ ສືບຕໍ່ປົກປັກຮັກສາມໍລະດົກວັດທະນະທຳ ວັນນະຄະດີຂອງຕົນ ທັງນຳໃຊ້ໃຫ້ເປັນປະໂຫຍດຕະຫລອດກາລະນານ.
3. ສ້າງລະບົບຂໍ້ມູນ ເພື່ອເອື້ອອຳນວຍໃຫ້ວົງການສຶກສາຄົ້ນຄວ້າ ສາມາດນຳໃຊ້ຫນັງສືໃບລານໃຫ້ກວ້າງຂວາງ ທັງເປັນການພັດທະນາດ້ານການຮຽນການສອນ ແລະ ຊັບພະຍາກອນມະນຸດເພື່ອນຳໃຊ້ຫນັງສືໃບລານ ດ້ານການຄົ້ນຄວ້າວັນນະຄະດີລາວບູຮານ ໃນລະດັບສູງຂຶ້ນໄປເລື້ອຍໆ ເຊັ່ນ ໃນວົງການສຶກສາຂອງພຸດທະສາສະນະສຳພັນລາວ (ວິທະຍາໄລສິງ), ມະຫາວິທະຍາໄລແຫ່ງຊາດ (ສ້າງຕັ້ງປີ 1996) ແລະ ການບໍລິການປະຈຳວັນທີ່ຫໍສະໝຸດແຫ່ງຊາດ.



24 VII

ທ່ານ ທາໝ່າຍ

ຫນັງສືໂບລານ





ປະຊາຊົນໃນແຕ່ລະບ້ານຄົບຫນ້າຄົບຕາ ພ້ອມທັງ
ພະສົງ ແລະ ສາສະນິກະຊົນ ຮ່ວມມືກັນອະນາໄມ
ຫນັງສືຜູກໃບສານ ຊຶ່ງເປັນມູນມໍລະດົກອັນລຳຄ່າ
ຂອງຊາດ.

ຫນັງສືຜູກໃບລານ ຊຶ່ງເປັນກຳມະສິດຂອງບ້ານ ຈະ
ໄດ້ຖືກເກັບຮັກສາໄວ້ຢ່າງປອດໄພຢູ່ທີ່ວັດ.



ການອະນາໄມໃບລານ ໂດຍໃຊ້ເຫລົ້າ 90 ປະສິມຢາ
ເຄມີແລ້ວ, ພະນັກງານສຳຫລວດກຳຈັດຫມວດຫມູ່
ແລະ ຂັ້ນບັນຊີຂໍ້ມູນ ເປັນຕົ້ນຊື່ເລື່ອງຈຳນວນຜູກ, ປີ
ຈານ ແລະ ສັດທາ ແລ້ວກໍທ້ອນເຂົ້າກັນ (ໄມ້ແນບ)
ແລະ ຂຽນປື້ທ້ອຍໃສ່ເປັນມັດ ເພື່ອສະດວກໃນການ
ຄົ້ນຄວ້າເວລາເກັບມ້ຽນໄວ້ຕູ້ຄຳພີຂອງວັດຄືນ.



ພິທີຄາລະວະທຳ: ພາຍຫລັງສຳເລັດການຂຶ້ນທະບຽນ
ຫນັງສືຜູກໃບລານ ເພື່ອເປັນການສົມໂພດ. ພິທີຄາລະ
ວະ ແມ່ນເຕົ້າໂຮມເຖົ້າແກ່ ພະສົງສຳມະເນນມາທີ່ສາ
ລາໂຮງທຳ ຫລື ໃນພຸດທະສີມາ (ສີມ) ມີດອກໄມ້ທູບ
ທຽນຂັນຫ້າ ຂັນແປດ ແລະ ບາງວັດກໍມີຕົ້ນກາລະພິກ.



ປະຊາຊົນໄວ້ພະຮັບສິນ ແລະ ກ່າວຄຳຄາລະວະພະ
ພຸດ, ພະທຳ ແລະ ພະສົງ ເພື່ອຂໍຂະມາໂທດ ທີ່ໄດ້
ລ່ວງເກີນຈັບບາຍ, ຂ້າມກາຍພະທຳຄຳສອນ ເປັນ
ການຂໍພອນໃຫ້ທຸກໆຄົນມີສຸຂະພາບແຂງແຮງ ໄດ້ຮັບ
ບຸນກຸສົນທີ່ໄດ້ພ້ອມກັນບົວລະບັດຜັດສີຫນັງສືຜູກໃບ
ລານໃຫ້ຈົບງາມ ແລະ ຄົງທົນຖາວອນໄວ້ຊົ່ວລູກຊົ່ວ
ຫລານສືບຕໍ່ໄປ.



ຫລັງຈາກຫນັງສືຜູກໃບລານ ໄດ້ຖືກອະນາໄມ, ເຂົ້າມັດເຂົ້າຜູກຄືນ ແລະ ຂຶ້ນບັນຊີຮຽບຮ້ອຍແລ້ວ ເພິ່ນຈະມີພິທີມອບໃບລານດັ່ງກ່າວຄືນໃຫ້ວັດ. ຫຼັງ ຈາກນັ້ນ ຈະມີພິທີວຽນທຽນ ແລະ ແຫ່ຫນັງສືຜູກ ອ້ອມພະທາດ ຫລື ສົມຂອງວັດ.



ພະສົງສຳມະເນນ ແລະ ປະຊາຊົນ ນຳເອົາຫນັງສືຜູກ
ທີ່ໄດ້ຫໍ່ຮຽບຮ້ອຍ ແລະ ຕິດປ້າຍເຂົ້າໄປເກັບມ້ຽນຢູ່ໃນ
ຕູ້ເອກະສານ ຫລື ຫີບຄຳພີຂອງວັດ.



ຄູບາອາຈານ ສາສະນິກະຊົນ ແລະ ນັກຄົ້ນຄ້ວາ
ຈະສາມາດເອົາໜັງສືຜູກໄບລານອອກມານຳໃຊ້ໃນ
ອານາຄົດໄດ້ຢ່າງສະດວກສະບາຍກ່ວາ.



“ຂອບໃຈທີ່ຫລົງເບິ່ງ”

ປຶ້ມເພື່ອນັກຮຽນນັກສຶກສາລາວ
ພາບໂດຍ: ຮັນສ ເກອອກ ເບີເກີ
ເນື້ອໃນໂດຍ: ສົມສະຫນຸກ ມີໄຊ

ຮູບພາບຕ່າງໆຢູ່ໃນປຶ້ມຫົວນີ້ ແມ່ນໄດ້ຖ່າຍຢູ່ໃນນະຄອນ
ຫລວງພະບາງ ແລະ ບ້ານອ້ອມແອ້ມ. ນີ້ເປັນຜົນງານຂອງ
ໂຄງການຖ່າຍພາບອັນກວ້າງຂວາງ ກ່ຽວກັບບຸນປະເພນີ
ແລະ ພິທີຕ່າງໆຂອງຫລວງພະບາງ. ນັກຖ່າຍພາບ ເຢຍ
ລະມັນ ຮັນສເກອອກ ເບີເກີ ໄດ້ຖ່າຍພາບດັ່ງກ່າວນີ້ ໃນລະ
ຫວ່າງປີ 1994 ແລະ 1997. ໂຄງການນີ້ ຄົງຈະບໍ່ກາຍເປັນ
ຈິງ ຖ້າຫາກວ່າ ເພື່ອນໆລາວຫລາຍຄົນບໍ່ໄດ້ສະຫລະເວລາ
ເພື່ອແນະນຳໃຫ້ແກ່ນັກຖ່າຍພາບ ແລະ ໃຫ້ຄຳຄິດຄຳເຫັນກ່ຽວ
ກັບເນື້ອໃນຂອງຮູບພາບ ແລະ ຄວາມຫມາຍດ້ານສິລະປະ.
ໂຄງການນີ້ ເປັນໂຄງການລວມຫມູ່ບົນພື້ນຖານຄວາມເຄົາລົບ
ນັບຖືຂະນົບທຳນຽມປະເພນີຂອງລາວ ແລະ ຄວາມມຸ່ງມາດປາ
ຖະຫນາ ທີ່ຢາກເຜີຍແຜ່ເນື້ອໃນ ແລະ ຄວາມຫມາຍຂອງປະ
ເພນີດັ່ງກ່າວໃຫ້ຜູ້ທີ່ຍັງບໍ່ທັນຮູ້.

ນອກຈາກວຽກງານຂອງນັກຖ່າຍພາບແລ້ວ ຍັງມີຜົນງານຂອງ
ຜູ້ຂຽນອີກດ້ວຍ. ສະເພາະປຶ້ມຫົວນີ້ ທ່ານ ສົມສະຫນຸກ ມີໄຊ
ຊຶ່ງເປັນນັກຂ່າວ ທັງເປັນຫົວຫນ້າບັນນາທິການຂອງຫນັງສືພິມ
ວຽງຈັນທາຍ ທີ່ໄດ້ມີສາຍພົວພັນພິເສດອັນແຫນ້ນແຜ່ນກັບນະ
ຄອນຫລວງພະບາງມາ ແຕ່ດົນນານ ນັ້ນໄດ້ເລົ່ານິທານຈຳ
ນວນຫນຶ່ງ, ທີ່ຄົດມາຈາກມູນມໍລະດົກອັນລ້ຳຄ່າຂອງລາວເຮົາ
ແລະ ໄດ້ອະທິບາຍເນື້ອໃນຂອງແຕ່ລະພາບ.

ຫວັງວ່າ ຜົນງານລວມຂອງທ່ານທັງສອງນີ້ ຈະປະກອບ
ສ່ວນເຂົ້າໃນການເຮັດໃຫ້ຜູ້ອ່ານຮູ້ກ່ຽວກັບວັດທະນະທຳ
ຂອງລາວ. ວັດທະນະທຳນີ້ ມີເອກະລັກຂອງຕົນ ແລະ ທັງ
ເປັນມູນມໍລະດົກອັນລ້ຳຄ່າຂອງປະເທດຊາດ. ແນ່ນອນ
ແລ້ວ ປຶ້ມຫົວນີ້ ວ່າດ້ວຍປະເພນີ ແລະ ພິທີຂອງຫລວງພະ
ບາງເປັນພຽງແຕ່ຕົວຢ່າງອັນຫນຶ່ງ ຂອງຄວາມອຸດົມຮັ່ງມີ

ຂອງວັດທະນະທຳທີ່ມີຫລາຍຮູບຫລາຍແບບຂອງລາວ.
ເຂດອື່ນໆຂອງລາວ ແລະ ຊົນເຜົ່າອື່ນໆຢູ່ໃນປະເທດນີ້ ຍັງ
ມີມູນມໍລະດົກອັນລ້ຳຄ່າຢ່າງຫລວງຫລາຍອີກ. ປຶ້ມຫົວ
ນີ້ອຍໆນີ້ ໄດ້ພິມເພື່ອນັກຮຽນລາວ ເພື່ອພາໃຫ້ນັກຮຽນສົນ
ໃຈກ່ຽວກັບປະເພນີ ແລະ ພິທີທີ່ເຂົາເຈົ້າເຄີຍໄປຮ່ວມພ້ອມ
ກັບຄອບຄົວ ແລະ ເພື່ອນມິດ. ມີແຕ່ຜ່ານການໄປຮ່ວມບຸນ,
ພິທີ ແລະ ປະເພນີຕ່າງໆນີ້ ພວກເຮົາຈຶ່ງຈະເຂົ້າໃຈການເປັນ
ມາຂອງພວກເຮົາເອງ.

ປຶ້ມຫົວນີ້ ແມ່ນຜົນງານຂອງການຮ່ວມມື ລະຫວ່າງລັດຖະ
ບານລາວ-ລັດຖະບານຂອງເຢຍລະມັນ ແນໃສ່ປົກປັກຮັກ
ສາມູນມໍລະດົກຂອງລາວ. ມັນໄປຄຽງຄູ່ກັບການຊ່ວຍ
ເຫລືອຂອງອຸຍແນສໂກ ຊຶ່ງເປັນອົງການວັດທະນະທຳຂອງ
ສະຫະປະຊາຊາດຕໍ່ ສປປ.ລາວ ໂດຍສະເພາະແມ່ນຕໍ່ນະ
ຄອນຫລວງພະບາງ. ຜູ້ຖ່າຍພາບ ແລະ ຜູ້ຂຽນຂໍສະແດງ
ຄວາມຮູ້ບຸນຄຸນອັນເລິກເຊິ່ງຕໍ່ທ່ານ ບົວບານ ວໍລະຊຸນ ຮອງ
ລັດຖະມົນຕີກະຊວງຖະແຫລງຂ່າວ ແລະ ວັດທະນະທຳ
ຂອງ ສປປ.ລາວ.

ພວກເຮົາ ຍັງຂໍຮູ້ບຸນຄຸນຕໍ່ ທ່ານ ອຸນຣິກເວເຊີນ ເອກອັກຄະ
ລັດຖະທູດ ແຫ່ງສາທາລະນະລັດສະຫະພັນເຢຍລະມັນ ທີ່ໄດ້
ສະຫນັບສະຫນູນໂຄງການນີ້, ຕໍ່ພະອາຈານອ່ອນແກ້ວ ຊິດ
ທິວິງ ອະດີດເຈົ້າອະທິການວັດປາກຄານ ຫລວງພະບາງ ແລະ
ຕໍ່ທ່ານອື່ນໆທີ່ໄດ້ໃຫ້ຄຳແນະນຳອັນລ້ຳຄ່າ. ພວກເຮົາ ຂໍສະ
ແດງຄວາມຂອບອີກຂອບໃຈພິເສດຕໍ່ປະຊາຊົນຊາວນະຄອນ
ຫລວງພະບາງ ທີ່ໄດ້ໃຫ້ການສະຫນັບສະຫນູນດ້ວຍຄວາມຮັກ
ແພງ ແລະ ອົບອຸ່ນແກ່ພວກເຮົາໃນຕະຫລອດໄລຍະເວລາ ທີ່
ໄດ້ໄປຖ່າຍພາບ ແລະ ເກັບກຳສາລະຂໍ້ມູນຢູ່ນະທີ່ນັ້ນ.

“ຂອບໃຈທີ່ຫລຽວເບິ່ງ”

ປຶ້ມເພື່ອນັກຮຽນລາວ.

- * ພິມຕາມການຕົກລົງລະຫວ່າງລັດຖະບານ ສ ປ ປ ລາວ ແລະ ລັດຖະບານ ສ.ສ.ເຢຍລະມັນ ດ້ວຍທຶນຊ່ວຍເຫລືອ ຈາກກົມວັດທະນະທຳ ຂອງກະຊວງການຕ່າງປະເທດ ສ.ສ ເຢຍລະມັນ.
- * ອອກແບບໂດຍ: ນາງ ມະໂລທອງ ພະຍານຸວົງ
- * ປຶ້ມຫົວນີ້ ມອບໃຫ້ໂຮງຮຽນຕ່າງໆ, ຫ້າມຂາຍ
- * ສະຫງວນລິຂະສິດ 1998
- * ວຽງຈັນ, ສ.ປ.ປ.ລາວ 1998
- * ຕາມ ທບ 44/ພຫປ 23/11/98
- * ພິມໂດຍໂຮງພິມກະຊວງສຶກສາ



ຫາມຈໍາໜ່າຍ

ຮັນສ ເກອອກ ເບີເກີ

ທ່ານ ຮັນສເກອອກເບີເກີ ເປັນຜູ້ຖ່າຍພາບຂອງປື້ມຫົວນີ້. ທ່ານຍັງເປັນນັກຂຽນປື້ມ ແລະ ຂຽນເລື່ອງລະຄອນ. ທ່ານມີສັນຊາດເຢຍລະມັນ ແຕ່ວ່າ ອາໄສຢູ່ປະເທດອີຕາລີມາໄດ້ 20 ປີແລ້ວ. ທ່ານໄດ້ສ້າງຕັ້ງສູນທີ່ນັກສິລະປິນ ແລະ ນັກຄົ້ນຄ້ວາຈາກທົ່ວໂລກ ໄດ້ໄປພົບກັນ ແລະ ແລກປ່ຽນທາງດ້ານສິລະປະວັນນະຄະດີ, ດ້ານດົນຕີ, ວັດຖຸບູຮານ ແລະ ດ້ານການຄົ້ນຄ້ວາ ພຶດພັນຕ່າງໆ. ໃນ 10 ປີຜ່ານມາ ທ່ານ ຮັນສເກອອກເບີເກີ ໄດ້ມາຢ້ຽມຢາມອາຊີອາຄະເນຢ່າງລຽນຕິດ ທ່ານໄດ້ຖ່າຍຮູບທີ່ກຳປູເຈຍ, ໄທ ແລະ ຫວຽດນາມ. ແຕ່ໂຄງການ ການຖ່າຍຮູບອັນກ້ວາງຂວາງທີ່ສຸດຂອງເພິ່ນ ແມ່ນຢູ່ລາວ ໂດຍສະເພາະ ແມ່ນພາບກ່ຽວກັບພິທີຕ່າງໆ ແລະ ຊີວິດໃນວັດວາອາລາມຢູ່ຫລວງພະບາງ. ທ່ານໄດ້ເລີ່ມຖ່າຍພາບໃນປີ 1994 ແລະ ກໍຍັງຖ່າຍມາຢູ່ໃນເວລາປື້ມຫົວນີ້ຖືກພິມອອກ. ພາບກ່ຽວກັບຫລວງພະບາງໄດ້ນຳໄປວາງສະແດງ ທີ່ວັດສີສະເກດວຽງຈັນ ໃນເດືອນ ພະຈິກ ປີ 1997 ພາບດັ່ງກ່າວຈະໄດ້ນຳໄປວາງສະແດງຢ່າງຖາວອນ ທີ່ຫລວງພະບາງໃນທ້າຍປີ 1998.

ສົມສະຫນຸກ ມີໄຊ

ທ່ານ ສົມສະຫນຸກ ມີໄຊ ຊຶ່ງເປັນຜູ້ຂຽນ ແລະ ຮຽບຮຽງເນື້ອໃນປື້ມຫົວນີ້ ໄດ້ເຄື່ອນໄຫວໃນວົງການຂ່າວມາ 20 ກ່ວາປີແລ້ວ ທ່ານໄດ້ເປັນນັກຂ່າວ ທີ່ວິທະຍຸກະຈາຍສຽງແຫ່ງຊາດ ພາກພາສາຝຣັ່ງ ແລະ ອັງກິດ ຕໍ່ມາກໍໄດ້ເປັນຫົວຫນ້າພະແນກພາສາຕ່າງປະເທດ ຂອງກົມວິທະຍຸກະຈາຍສຽງແຫ່ງຊາດລາວ. ໃນປີ 1984 ທ່ານໄດ້ຖືກແຕ່ງຕັ້ງໃຫ້ເປັນຮອງຫົວຫນ້າອຳນວຍການວິທະຍຸກະຈາຍສຽງ ແລະ ໂທລະພາບແຫ່ງຊາດລາວ. ໃນປີ 1994 ທ່ານໄດ້ຖືກມອບໜ້າໃຫ້ເຮັດໜັງສືພິມ ພາສາອັງກິດ Vientiane Times ໂດຍໄດ້ຖືກແຕ່ງຕັ້ງໃຫ້ເປັນຫົວຫນ້າອຳນວຍການ ແລະ ຫົວຫນ້າບັນນາທິການ. ທ່ານໄດ້ຂຽນບົດຢ່າງຫລວງຫລາຍ ກ່ຽວກັບວັດທະນະທຳປະເພນີ ແລະ ສິລະປະວັນນະຄະດີລາວ, ເພື່ອກະຈາຍອອກທາງວິທະຍຸ ແລະ ລົງໜັງສືພິມ. ທ່ານສົມສະຫນຸກ ມີໄຊ ຍັງເປັນຮອງປະທານສະມາຄົມນັກຂ່າວແຫ່ງ ສປປ ລາວ.

“ຂອບໃຈທີ່ຫລຽວເບິ່ງ”

- * ປຶ້ມເພື່ອນັກຮຽນລາວ
- * ພາບໂດຍ: ຮັນສເກອອກ ເບີເກີ
- * ເນື້ອໃນໂດຍ: ສົມສະຫນຸກ ມີໄຊ
- * ຄຳນຳໂດຍ: ພະນະທ່ານ ບົວບານ ວໍລະຊຸນ ຮອງລັດຖະມົນຕີກະຊວງຖະແຫລງຂ່າວ ແລະ ວັດທະນະທຳ ແຫ່ງ ສ ປ ປ ລາວ ແລະ ພະນະທ່ານ ອຸ່ນຣິກເດຣເຊິນ ເອກອັກຄະລັດຖະທູດ ສາທາລະນະລັດ ສະຫະພັນເຢຍລະມັນ ປະຈຳ ສ ປ ປ ລາວ.
- * ປຶ້ມຫົວນີ້ ນອນຢູ່ໃນໂຄງການແຫ່ງການຮ່ວມມືລາວ-ເຢຍລະມັນ ຜະລິດໂດຍການສະໜັບສະໜູນທຶນ ຂອງກົມວັດທະນະທຳ ແຫ່ງກະຊວງການຕ່າງປະເທດເຢຍລະມັນ.

Danke fürs Herschauen

Ein Buch für die Schüler von Laos

Photographien: Hans Georg Berger

Text: Somsanouk Mixay

Zweite Auflage, Oktober 2000

Dieses Buch für die laotischen Schulen wurde mit Mitteln der Kulturabteilung des Auswärtigen Amtes der Bundesrepublik Deutschland im Rahmen eines deutsch-laotischen Kulturprojekts in Laos hergestellt.

Es ist urheberrechtlich geschützt.

Das Buch ist nicht zum Verkauf bestimmt.

Thank you for looking

A book for students in Laos

Photographs: Hans Georg Berger

Text: Somsanouk Mixay

Second edition, October 2000

This book for the schools in Laos has been produced with funding by the Cultural Department of the Ministry of Foreign Affairs of the Federal Republic of Germany. It is part of a lao-german cooperation project.

This book's copyright is protected by law.

It is not for sale.

For general information on Hans Georg Berger's documentation of the ceremonies of Laos:

www.hansgeorgberger.de

